



# Ércbányász

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT DOLGOZÓINAK LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM 17. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1976. SZEPTEMBER 1.

## Bányásznapi

Bányászünnepre készül az ország, szeptember első vasárnapjára. Ezen a napon egész társadalmunk tisztelettel köszönti mindazokat, akik nehéz, verejtékes munkával felszínre hozzák a föld mélyének kincseit.

Régi és szép hagyományok ápolói a mai bányászok, akik összehasonlíthatatlanul jobb körülmények között végezhetik napi munkájukat. Pártunk és kormányunk nagy fontosságot tulajdonít a bányamunkának, ezért minden lehetőséget igyekeznek biztosítani a munka végzéséhez, s a bányászok anyagi és szociális körülményeinek folyamatos javításához.

A felszabadulás óta nagy fejlődésen ment keresztül a bányászat. Új gépek, berendezések könnyítik a nehéz fizikai munkát, amelyek eredményeként többszörösére növekednek a teljesítmények.

Az iparág fejlesztésében bányászaink is aktívan közreműködnek. A bevezetett ésszerűsítések, újítások nagy száma azt bizonyítja, hogy a dolgozók lépést tartottak a fejlődéssel.

Bányászaink között egyre inkább tért hódít a tulajdonosi szemlélet. A szocialista brigádmozgalmak sikerei, a különböző munkaversenyek kimagasló eredményei, a szakmai és általános műveltség növekedése, jellemző vonásai lettek bányászainknak.

Az elmondottak vállalataink dolgozóira is érvényesek. A vállalat kollektívája növekvő helytállással bizonyítja, hosszú esztendő óta, hogy az ország bizton számíthat az uránbányászokra.

Szocialista államunk megfelelő módon elismeri ezt a helytállást. A bányászok megbecsülését fejezi ki, többek között a 10 ezer bányászlatás megépítése, az új hűségjutalmi rendszer bevezetése, a csökkent munkaképessé-  
gükről való fokozott gondoskodás és a rendszeres béré fejlesztés.

Pártunk XI. kongresszusa meghatározta a ország előtt álló feladatokat, ezen belül a bányászat tennivalóit is. Az ötödik ötéves terv sikeres teljesítése csak úgy lehetséges, ha világosan látjuk a tennivalókat, s valamennyien összefogunk azok maradéktalan végrehajtásáért.

A 26. bányásznapi köszönetet mondunk a feladatok becsületes elvégzéséért és az eddigiekhez hasonló lelkiismeretes munkát kérve, köszöntjük vállalatunk minden dolgozóját.

ISZÓ BALÁZS

## Több millió forintos megtakarítás

# Újít a Komplex brigád

## Kiemelkedő munka, példás magatartás

Vállalatunknál sok dolgozó vesz részt az újítómozgalomban. Vannak, akik egyedül, vannak, akik két-három fős csoportokban. A II. sz. bányauzemben viszont a 15 tagú Komplex szocialista brigád kollektívan dolgozza ki újításait. Az 1975-ös évben 11 újítást adtak be iparjogvédelmi csoportunkhoz, melyből kilencet elfogadtak és alkalmaznak is.

A II. sz. bányauzem fémtám műhelyében munka közben találtam a brigád néhány tagját. A műhely bal sarkában hegesztettek, közepén a nehéz — 35—105 kilogramm közötti — fémtámokat tisztították, a jobb sarokban pedig egy elmés szerkezettel egyengették a támokat. A brigádtagokkal az újítási tevékenységükről beszélgettünk.

— Mikor kezdtek el újításokkal foglalkozni?

ULRICH JÁNOS: — Ha a beadott újítást nézzük, csak három-négy éve, de a valóságban már tíz évvel ezelőtt is alkalmaztunk új ötleteket munkánkban. Először csak saját munkánk megkönnyítésére gondoltunk, később az üzem gondjaival is kezdtünk foglalkozni. Az utóbbi négy évben összetételében állandósult brigádunk, a nagy feladatok összekovácsoltak bennünket.

— Újításaik közül melyek a legjelentősebbek?

SZÁNTAI IMRE szocialista brigádvezető: — Üzemünknel nagy problémát jelentett, hogy robbantásnál olyan deformációk jöttek létre az acéltámoknál, melyek kizárták további alkalmazásukat. Utánpótlás, vagy új megoldás fejtésbiztosításra nem volt várható, ezért ezeket a támokat használhatóvá kellett tenni. Sok töprengés, kísérletezés után, másfél év alatt készítettük el az acéltám hideg egyengetésének technológiáját és eszközeit. Ezzel az újításunkkal egymillió forint megtakarítást értünk el évente.

TERNÓCZKI LÁSZLÓ: — Másik nagy témánk volt a TH kötélemek felújítása. A TH biztosítószerkezetek visszanyerésekor sokáig csak a biztosító száanyagot tudtuk felhasználni. A kötélemek évi 300—400 ezer forint értékben hulladékvasba kerültek. Több mint egy évig tartott, míg elkészítettük a TH-csavar felújítógépet és

— Milyennek ismerik a brigádot az üzem vezetői?

BERKOVICS ZOLTÁN bányamester: — A Komplex szocialista brigádban segéd munkások, lakatosok, hegesztők, vágárok, robbantómesterek, technikusok és mérnökök dolgoznak együtt. A bányában dolgozók felhozzák a lenti gondokat, a műhelyben összedugják a fejüket és kitalálják, hogy lehetne azokat megoldani. A közös megbeszélésen mindenki elmondja véleményét, kirajzolódik egy elképzelés, megszületik a megoldás. A megvalósításnál kiderül, hogy valami nem jó, változtatni kell. Kísérletezés és többszöri változtatás után kikristályosodik a végleges forma, így születik meg egy újítás a brigádban. Akaraterejűkre és szorgalmukra jellemző, hogy néha megoldhatatlannak látszó feladatokat is megoldottak.

DR. TISZA ISTVÁN főmérnök: — Fizikai és műszaki dolgozók olyan szocialista kollektívája a Komplex brigád, amelynek munkája és emberi magatartása kiemelkedő. Az üzem életében levő problémákat nemcsak feltárják, továbbadják, hanem javasolnak, módszert találnak ki és alkotó módon közreműködnek azok megoldásában.

Horváth Jánosné

kidolgoztuk a kengyelek hideg egyengetési technológiáját. Ma már nemcsak az üzem selejtanyagát dolgozzuk fel, hanem az EDÜ-ből felhozott — más üzemek által az érccel leszállított — kötélemeket is.

— Ma már minden ötletüket beadják-e újításnak, s hogy osztják el az újításért kapott pénzt?

MARIÁN JÁNOS: — Brigádunk a kisebb horderejű ötleteket ma sem adja be újításnak, csak a munkában alkalmazzuk azokat. Ha minden jó ötletünket beadnánk, az sok munkát jelentene vállalatunk iparjogvédelmi csoportjának. Jelenleg három olyan témánk van, melyet újításnak kívánunk beadni. Megemlítem, hogy a beadott újításokon valamilyen brigádtag neve soha nem szerepel, de ebből hiúsági kérdést senki nem csinál a brigádban. Az újításért kapott forintokat pedig nem osztjuk szét, hanem a brigádkasszába rakjuk és közösen felhasználjuk.

## KALAPÁTI LAJOS:

### Győzött a bányász!

Ott lent a bányában, egymásra utalva  
Míg a kő szívja testünket, a por, a pára  
Tüdőnkre rakodva, kínozz, gyötör  
Testünk görnyed, lábunk beléremeg  
Részeljük, fúrjuk a körengeteget.

Izzad a testünk, szemünk már nem lát  
Sós nedvesség önti el arcunkat,  
Kezünkkel töröljük le izzadt homlokunkat  
Ácsolunk, szállítunk, csorgat vágunk  
Izapsza, sárba bukdácsolunk

A kő nem ismer tréfát soha.  
Reánk csap, ha nem figyelünk oda.  
A bányász éveit itt múlnak el,  
Lent a mélybe, a sziklák tövébe  
Keményen testünk a rideg kőhöz tapad

Kopogózunk, s figyeljük a kő milyen hangot ad,  
Puckát ragad a kéz, a test megfeszül  
Leccsap a kőre, tízszer, százszer is ha kell,  
S a kő darabokra hull szerte szét  
Győzött a bányász, az ember megint.



Július 1-én lépett hatályba

# Az új törzsgárda szabályzat

Az V. ötéves terv időszakára — a gazdálkodási körülményeinknek megfelelő — új törzsgárda szabályzat készült. A szabályzat tervezetét munkabizottság készítette el. A tervezetet szakszervezeti bizalmiak vitatták meg. A vitában 434 bizalmi vett részt, s a felszólalók a dolgozó társaik véleményét, észrevételeit is tolmácsolták. Kedvezően fogadták, hogy a tervezet több variációban készült. Ilyen előzmények után tárgyalta meg és fogadta el a vállalati szakszervezeti tanács az új törzsgárda szabályzatot július 30-án.

## Dolgozóink erkölcsi és anyagi megbecsülése

A szabályzat tartalmazza a törzsgárdatagság elnyerésének feltételeit, a vállalatunk állományában eltöltött munkaviszony függvényében. Az 5, 10, 15, 20, 25 éves munkaviszony letöltésével tehát nem lesz valaki automatikusan törzsgárdatag, hanem példamutató magatartással, jó munkával kell kiérdemelnie. Erre utal a szabályzatnak a törzsgárdatagok kötelezettségeivel foglalkozó fejezete is.

Az elfogadott szabályzat a vállalat törzsgárdatagjainak fokozottabb megbecsülést biztosít, ami anyagi juttatásokban is kifejezésre jut. Az egyes törzsgárda fokozatokkal a következő juttatások járnak. Az 5 éves törzsgárdatag törzsgárda jelvényt, a 10 éves törzsgárdatag pedig plakettet kap. A 15 éves törzsgárdatagok 800 forint pénztartalomban részesülnek. A továbbiakban a föld alatti és külszíni dolgozók juttatása eltérő: a 20 éves föld alatti törzsgárdatagok aranygyűrűt, a 20 éves külszíni dolgozók pedig 1000 forint jutalmat kapnak. A 25 éves törzsgárda föld alatti dolgozói egyedi elbírálás alapján részesülnek juttatásban, míg a 25 éves külszíni törzsgárda tagjai aranygyűrűt kapnak. Feltétlen indokolt a föld alatti tevékenység nagyobb elismerése, különösen huzamosabb idő esetén, ezért a szabályzat ezt kifejezésre is juttatja. A 15 éves törzsgárdatagsággal rendelkező teljesítménybérben foglalkoztatott dolgozók például évi kétszázalékos bérszorozóval növelt bért kapnak, a föld alatti dolgozók öt évvel korábban kapnak aranygyűrűt mint a külszíniek.

Uj vonása a szabályzatnak, hogy az egészségi ok-

ból külszínre helyezte a föld alatti dolgozók föld alatti munkaviszonyát a külszínhez viszonyítva növelt mértékben ismerjük el. Az a dolgozó például, aki 16 évet töltött föld alatti és külszínre helyezik, a külszínre töltött további öt év után részeseül aranygyűrű juttatásban. Ebben az esetben a föld alatti és külszíni munkaviszonya összesen 21 év, nem kell tehát megvárnia a 25 évet, mint a külszínieknek.

A törzsgárdatagokat egyéb kedvezmény, juttatás is megilleti. Nyugdíjba vonulás alkalmából például a 15 éves törzsgárdatag 1000 forint, a 20 éves 1500 forint, a 25 éves pedig 2500 forint jutalomban részesül.

A szabályzat részletesen foglalkozik a törzsgárdatagság keletkezésével, megszűnésével, szervezeti és nyilvántartási kérdéseivel. A törzsgárdatagság felvételéről az üzem (osztály) gazdasági vezetője dönt az illetékes szb egyetértésével.

Törzsgárda időként a vállalatunknál szerzett folyamatos munkaviszony ismerhető el. Megszakítja a folyamatosságot a „kilépett” vagy „munkaviszonya megszünt” munkakönyvi bejegyzés. Ez a rendelkezés arra ösztönöz, hogy vállalaton belül is kevesebb legyen a fluktuáció.

A vállalati törzsgárda anyagi megbecsülésére rendelkezésre álló eszközöket — a dolgozók széles rétegének észrevételeit figyelembe véve — a legcélszerűbben igyekszünk felhasználni. Az új törzsgárda szabályzat ezt tükrözi, s remélhető, hogy alkalmazásával tovább erősödik dolgozóink ragaszkodása, hűsége a vállalathoz.

Juhász Károly



Már az új gáznyomás-szabályozó berendezés működik a Kőrösi Csoma Sándor utcában. A régít a Gázművek dolgozói lebontják és betemetik, hogy ne rontsa a városképet. Keller Gábor felvétele

## Az MSZBT Országos Elnökségének levele

„KEDVES ELVTÁRSAK!

A Magyar-Szovjet Baráti Társaság Országos Elnöksége 1976. október második felére összehívta az országos értekezletet, hogy számot adjon az utóbbi esztendő munkájáról, értékelje az elért eredményeket és meghatározza a tennivalókat.

A legutóbbi országos értekezlet óta eltelt öt esztendő eseményekben gazdag, változásban, fejlődésben bővelkedő időszak volt. Az MSZBT munkája tartalmasabbá, sokszínűbbé vált, tagcsoportjaink tevékenysége mind sikeresebben szolgálta a két nép barátságának elmélyítését, egymás életének és eredményeinek megismertetését. Munkánkhoz kedvező feltételeket teremtettek a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusának határozatai és a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának megállapításai.

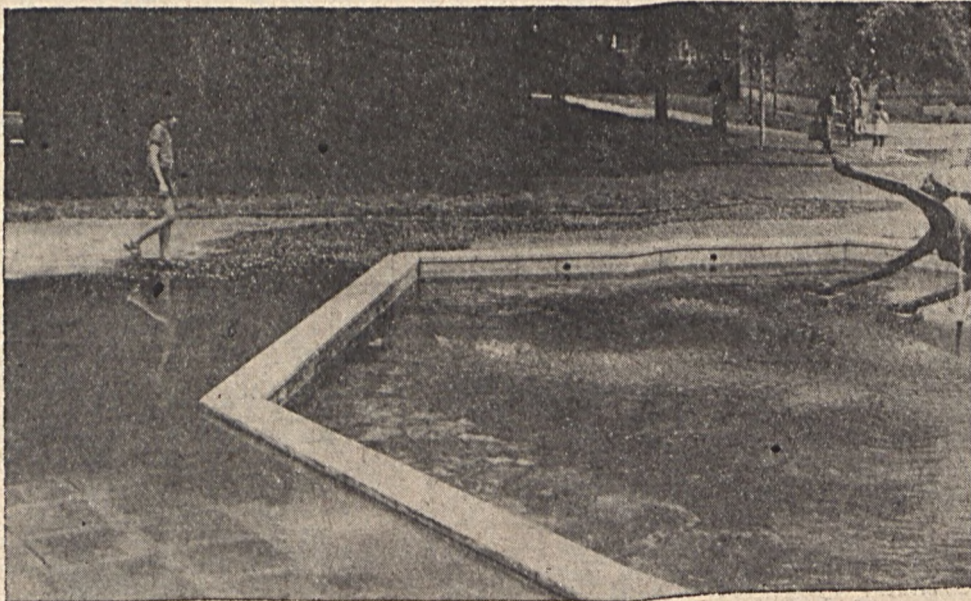
Az országos értekezlet feladata több mint számadás az öt esztendő alatt végzett munkáról. Összegezni kívánjuk a barátsági munka tapasztalatait a tagcsoportok tevékenységének eredményeit, hogy megfogalmazzuk tennivalóinkat.

A tagcsoportok száma 1200 felett van, s létrehozásuk megerősödésük öt év alatt kiérdemelték a mozgalmat, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság tevékenységét.

Népeink barátsága, kölcsönös megismerése érdekében szélesíteni akarjuk tömegbázisunkat, javítani propagandamunkánkat, még változatosabbá tenni akcióinkat. Mindez előfeltétele legfontosabb feladatunknak a közvélemény formálásának.

Sok a tennivaló. Ezek összegezése társaságunk minden tagcsoportjának, aktivistájának feladata. Az országos értekezlet akkor végezhet eredményes munkát, ha megismeri minden tagcsoport javaslatait, a munkahely véleményét, a párt- és tömegszervezetek mindig segítősándékú tanácsait, észrevételeit. Ennek érdekében az országos értekezlet írásos beszámolóját augusztus hónapban eljuttatjuk tagcsoportjainkhoz, hogy az ott dolgozó aktivistáink, tanulmányozzák és értékeljék azt, majd szeptember 1 és 20 között megrendezendő megyei és — Budapest — kerületi értekezleteken javaslataikkal segítsék az országos értekezlet munkáját. E megyei és kerületi értekezleten történik az országos értekezlet területi küldötteinek megválasztása is.

Azt szeretnénk, ha az elkövetkezendő hetek és hónapok újabb lendületet adnának munkánknak, ezzel is biztosítva tanácskozásunk sikerét. Ehhez kérjük mindenki lelkes, odaadó munkáját, a felkészülés aktív segítségét. Budapest, 1976. július 15. MSZBT Országos Elnöksége



Szépén működik a szökőkút a Kőrösi Csoma Sándor utcában, sajnos nagyobb eső után a környéken — elfolyás hiányában — legalább annyi víz marad, mint amennyi a medencében van. Keller Gábor felvétele

## Az egyéniség teljes kibontakoztatásáért

### Értékelés félúton

Közművelődési politikánk fontos feladata, hogy hozzájáruljon a művelődési, kulturális egyenlőtlenségek, társadalmi különbségek csökkentéséhez és meggyorsítsa az egyéniség mind teljesebb kibontakoztatását.

A közelmúltban értékelte az EDÜ szakszervezeti bizottsága a dolgozók, szocialista brigádok művelődésének féléves eredményeit és tárgyalta a jövő terveit. Kiragadva néhány fontosabb tevékenységet, arra lehet következtetni, hogy jó alapokra helyezték az év célkitűzéseit, helyes irányban haladnak az elképzelések a megvalósulásban.

A szocialista brigádok szerződésükötésinél az éves vállalásoknál ajánlott a 8. osztály elvégzése. Jelentős az értékelésnél, ha korhatáron túli dolgozók, brigádtagok végzik el az általános iskola 8. osztályát. Nagy lehetőséget biztosít az önművelésre a kölcsönkönyvtár létrehozása, mely-

nek kezdő 300 kötetes könyvvállományát, 500 kötetre emelte az üzem. A könyvtárhelyiséget az étterem eddig „holt” részéből alakították ki, nagy anyagi ráfordítással. A könyvtár mindenki számára jól áttekinthető. Év elejétől máris háromszorosára növekedett az olvasótábor. Az értékelésből kitűnik, hogy a szocialista brigádok nem egy esetben felkérték a társadalmi szervezet, vegyenek részt egy-egy főleg új könyv feletti vitában. A 30 színházbérlet 360 jegye is mindig gazdára talál, amit a szakszervezet ad jutalomképpen azoknak a csoportoknak, kollektíváknak, akik a gazdasági és társadalmi munkában élen járnak.

A többféle igényű továbbképzés nem áll meg egy percre sem. Ezidáig 140 fő — lakatos, műszerész, gépkezelő szakmákban — vett részt oktatásban és vizsgaszerű beszámolóval zárták az évet. Követendő példa az is, hogy külön bizottság szervezi, szervezi a vetélkedőket. A jó szervezést igazolja, hogy 62 szocialista brigádból 50 mindig „színen van”. A jó felkészültségről nyilatkozott elismerően — az egy esetben meghívott elnök — Lippai Antal, volt olimpikonunk is. A kiemelkedő munkát végző társadalmi aktivisták részére jutalomkirándulást szerveztek, már két ízben is az Ismerd meg hazád mozgalmon belül. Természetesen minden költségterítést nélkül. A lehetőségeket kihasználva, az üzem és más kollektívák tevékenységére kerül a részvétel, színes diakepeken, amelyek év végén „csokorba kötve” kerülnek vetítésre. Nagy értékű kezdeményezésnek tartjuk a II. Rákóczi Ferenc emléktúrát, melyben részt vesz üzemünk róla elnevezett szocialista brigádja és vállalta az emléktúra film feldolgozását.

Basa Béla

## Vállalták — teljesítették

### A szocialista munkaverseny eredményei a Szolgáltató üzemben

A kongresszusi és felszabadulási munkaversenyben szocialista brigádjaink, üzemeink igen szép eredményt értek el. A 1976-os munkaverseny indításánál alapvető célkitűzésünk volt, hogy a két éves versenyklubban tapasztalt öntevékeny, aktív versenyszellemet szocialista brigádjaink megtartsák, illetve fokozzák.

Az 1976. első félévi értékeléskor megállapíthatjuk, hogy az év elején kialakított elképzeléseinket szocialista brigádjaink megvalósították. A szerződésekben vállaltakat brigádjaink többsége túlteljesítette a szerződéseken felül tett felajánlások száma is nőtt. Javult dolgozóink munkafegyelmé, nőtt az újtási mozgalomban résztvevők száma, a közművelődés, a szakmai, politikai ismeretek szerzése, a kulturális megmozdulások brigádjaink mindennapi tevékenységévé váltak.

Brigádjaink munkaversenyben való aktív részvételét tükrözik az alábbi számok: üzemünk féléves szinten 105,03 százalékra teljesítette eredményességi mutatóját; 1,1 százalékos létszámmegtakarítást értünk el; az 1000 teljesített műszak (betegműszak) számot 2,6 alatt tartottuk; a beadott újtások száma 40, ebből 29-et fizikal dolgozók adtak be; a többletelajánlások száma 166, s ezekre 105300 forint anyagi elismerést fizettünk.

Néhány példa brigádjaink felajánlásaiból, eredményeiből: a villamos üzeme győzelem Ságvári Endre szocialista brigádja többlet vállalkásként a perkoláció II. szabadtéri transzformátor-állomásához szükséges kapcsolócellákat az I. aknából kimentett kapcsolócellák felújításával szerezte; az erőgép szocialista brigádjai terven felül 10 darab anyagátroló konténeret készítettek az öntöde részére; az öntöde öntő-formázó szocialista brigádjai féléves termelési tervüket, létszámmegtakarítás mellett 104,9 százalékra teljesítették.

Az aktivitás jellemző volt szocialista brigádjaink szocialista módon tanulni, illetve élni fejezetekben végzett tevékenységére is. Brigádjaink többsége országjáró kirándulásokat szervezett. Eredményesen zárták az 1975/76-os oktatási évet, politikai továbbképzés és állami oktatás terén egyaránt.

Eredményeinkből megállapítható, hogy üzemünk dolgozói a szocialista munkaverseny ma már nem tartják kényeszernek, hanem mindennapi életük szerves részévé vált. A szocialista brigádok tevékenysége, aktív közreműködése a jövőben is biztosítja üzemünk eredményes tevékenységének. HÁGEN ADAM

## Állandóan bővülő tevékenység

# Tíz éve termelünk a perkoláción

A Kísérleti, kutatási és automatizálási üzem létrehozása óta több olyan eljárást, módszert fejlesztettek ki, amelyek azóta sikeres bevezetést is nyertek. Ezek sorában nem kis jelentőségű az immár 10 éve üzemszerűen működő perkolációs meddőfeldolgozás.

Ismeretes, hogy a bányából kikerülő termék osztályozása során elkerülhetetlenül keletkezik meddő is. Természetesen az a törekvés, hogy a meddő mennyisége minimális legyen. Napjainkban egyre fontosabb szerepet kap az a széleskörű törekvés, amely során a különféle ipari hulladékokat hasznosítják. Emiatt vált vállalatunknál is időszzerűvé több mint tíz évvel ezelőtt az osztályozási és bányameddő feldolgozásának megoldása.

A kísérletek már 1961-ben megkezdődtek. Ércünk viszonylag magas karbonátartalma az általánosan elterjedt savas kioldást nem teszi gazdaságossá. A különböző fizikai és radio-metrikus dúsítási módszerek sem hoztak megfelelő eredményt.

A technológiai üzemegység kutatói a laboratóriumi kísérletek során a szódás kilúgzással kedvező eredményeket értek el, így hamarosan nagylaboratóriumi és félüzemi méretekben bontakoztak ki az üzemi megvalósulás körvonalai.

1964-től egyre nagyobb mennyiségű osztályozási meddővel már üzemi méretben végeztünk perkolációs kilúgást.

A kísérletek időszakában viszonylag gyorsan tisztázódott a szódás kioldás kémiai vonatkozásai. Nagyobb gondot okozott annak a területnek a kialakítása, ahol a tetemes mennyiségű, durvára tört meddőt feldolgozzuk.

Az előzetes elképzelések szerint 30–60 ezer tonna meddő feldolgozására alkalmas betonmedence körülbelül 18 millió forintba került volna. Hosszas töprengés és kísérletezés után alakítottuk ki a 7–8 ezer négyzetméter alapterületű, szabadtéri, műanyagfóliás perkolációs terület. Egy ilyen medence ki-

képzésének költsége nincs egy tizede a betonmedence árának. A gyakorlati tapasztalatok alapján további egyszerűsítéseket alkalmaztunk. A szigetelő fóliát egyszerűen alacsony lágyuláspontú olvasztott bitumennel ragasztottuk, a kilúgzó oldat összegyűjtésére az ércprizma alá beépített, a perforált szivárgó vascsöveket nagydarabos meddőből készült drenázzsal helyettesítettük. Ezzel egy jelentős területen a sok kézi munkát gépi munka váltotta fel. Egyszerűsítettük a locsolóhálózat kiépítését is azzal, hogy a karimás, hegesztett vascsöveket könnyen szerelhető „agrocsovekkel” helyettesítettük.

A költségek kedvező alakulásával tudtuk elérni, hogy az 1966-os meddőminőséghez viszonyítva jelenleg körülbelül 50 százalékkal alacsonyabb urántartalmú ércet is gazdaságosan fel tudunk dolgozni perkolációval.

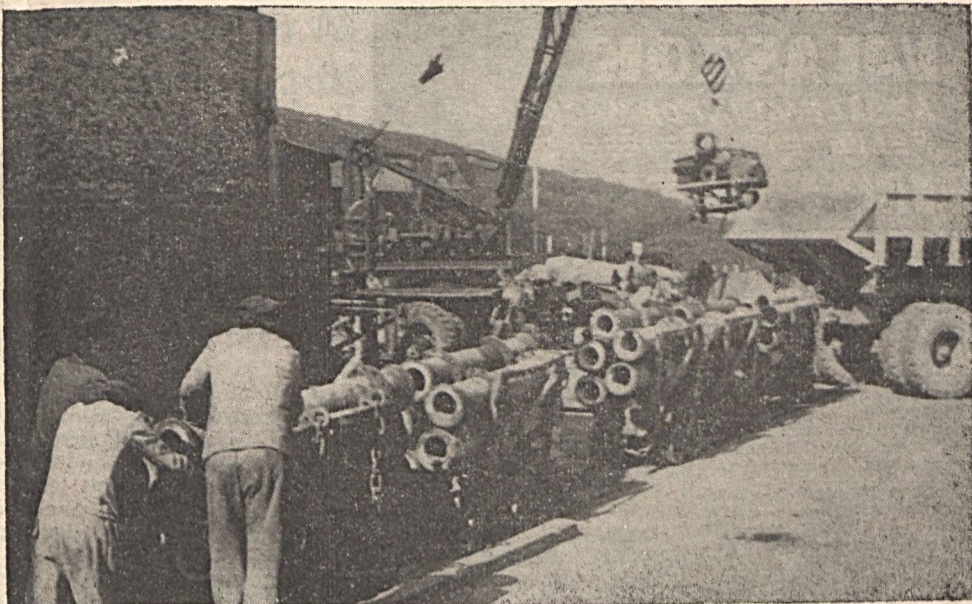
Tíz évvel ezelőtt még sokan kételkedtek a szódás perkoláció sikeres megvalósításában. Ma már világviszonylatban is egyedülálló módon több millió tonna anyagot perkolálunk. Ebben az öt éves tervidőszakban már a harmadik perkolációs terület terveit kell kialakítanunk, lényegesen növeljük a jövőben a feldolgozott meddő mennyiségét.

Az elmúlt 10 év alatt a kisebb létszámú kutatócsoportból stabil, feladatát értő, termelő munkáskollektíva alakult ki. A részleg tevékenysége ennek megfelelően bővült. A bányák fűtővízellátását is biztosítjuk a víztisztító üzemeltetésével. A bányavíz tisztításával éves szinten 250–300 ezer köbméter ivóvizet takarítunk meg. Egységünk hét szocialista brigádba tömörülve vesz részt — eredményesen — a munkaverseny-mozga-

lomban. Ugy érezzük, a mi eredményeink is hozzájárultak az Élüzem cím háromszori elnyeréséhez. Munkatársaink egy része a folyamatos üzemeltetéssel járó munkakörülményeket vállalva dolgozik; szeretik munkahelyüket.

Nem csökkennek feladataink a jövőben sem, hiszen terveink teljesítése a mindennapok során komoly erőfeszítéseket igényel.

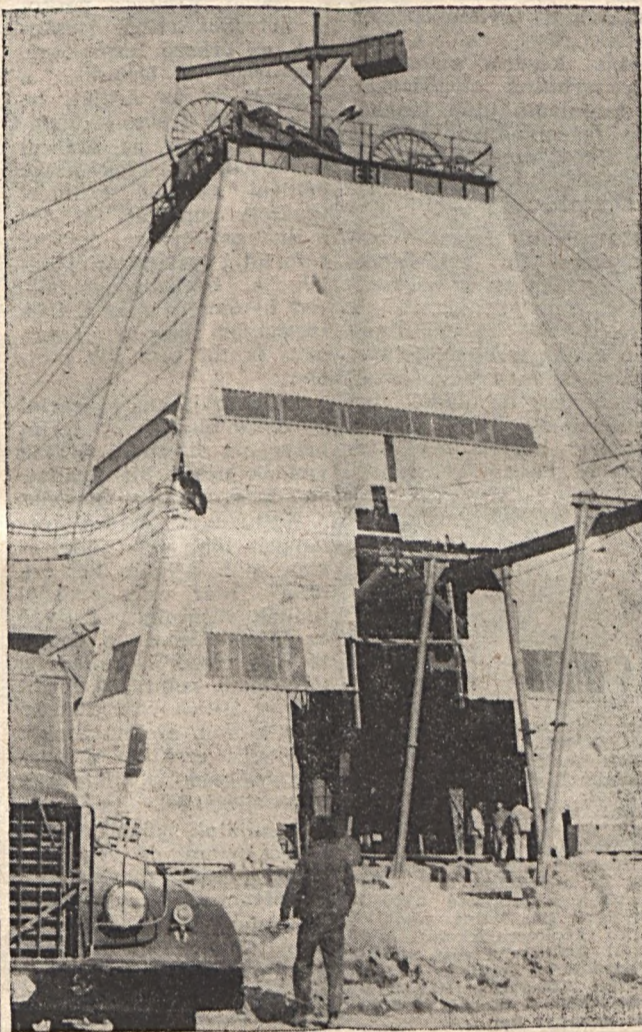
Dr. Egyed József  
Fekete László



Haszonvas rendezés a IV. sz. bányüzem udvarán.

Keller Gábor felvétele

## Épül az V. bányüzem



A már beburkolt, téliessített aknamélyítő torony.

Keller Gábor felvétele

## Elkészült az új munkaverseny szabályzat

A nehézipari ágazat szocialista munkaverseny-mozgalmának fő célkitűzéseihez kiadott miniszteri irányelvek előírják, hogy a vállalatok ötödik ötéves tervükkel összhangban korszerűsítsék munkaverseny szabályzatukat. Ennek a feladatnak tett eleget vállalatunk is az új munkaverseny szabályzat elkészítésével.

Az új szabályzat teljesebb, mégis egyszerűbb és áttekinthetőbb, mint a régi volt. A versenycélok különbözőségéből adódó eltérések természetesen. Uj azonban az, hogy vállalatunk szociálpolitikai és társadalompolitikai terében részletesen meghatározta társadalmi és politikai célkitűzéseit. Olyan fontos kérdésekről van itt szó, mint dolgozóink élet- és munkakörülményeinek javítása, az üzemi demokrácia fórumainak hatékonyabbá tétele, a politikai, szakmai és általános műveltség színvonalának emelése, a közéleti tevékeny-

ség ösztönzése, a szocialista tudatformálás stb.

A „szabályzat” szónak kissé kincstári íze van, különösen egy olyan politikai és társadalmi jellegű tömegmozgalommal kapcsolatban, amilyen a szocialista munkaverseny-mozgalom. De éppen a mozgalom kiterjedésének teszi indokolttá a szervezés és irányítás egységes rendszerét, a versenyformák és az elismerések, illetve kitüntetések egységesítését. Korszerű munkaverseny-mozgalom csak úgy képzelhető el, ha a dolgozók versenykezdeményezéseit vezetők úgy támogatják, ahogy azt a miniszteri irányelvek kifejtik: „A gazdálkodás minden szintjén érvényesíteni kell, hogy a munkaverseny szervezése, irányítása, a vállalások teljesítéséhez szükséges anyagi, műszaki, szervezési feltételek folyamatos biztosítása az adott gazdasági egység vezetőjének munkaköri kötelessége.”

Dr. Tóth Ferenc

## Mit tesz az üzem a gazdaságosabb termelésért?

Nem kísérleteztek a bevezetésével. A III. sz. bányüzemben látták alkalmazását, s felismerték hasznosságát. Ugy döntöttek, hogy körletszinten ráternek a használatára.

— 1975 júniusában egy hónapra volt szükség, hogy átálljon az egész körlet a keménypalló használatára. A padolási munkát akaruk keménypallóval megoldani. Körletszintű használatának előfeltétele volt a feltörések anyagmozgatásának teljes gépesítése, hiszen jóval nehezebb mint a fenyőfelesfa. Ez az egy hátránya van csak. Előnye az állékony, olcsóság és nem utolsó sorban a padolás alatt biztonságosabb a munkavégzés — mondja Bartos István, a II. sz. bányüzem I. körlet vezetője.

— A padolási munkánál mit jelent ez forintban?

— Ezt pontosan nem tudom, mert nem csak padolásra használjuk. A 450-es BTE (féműveges) lehetőséget ad arra, hogy

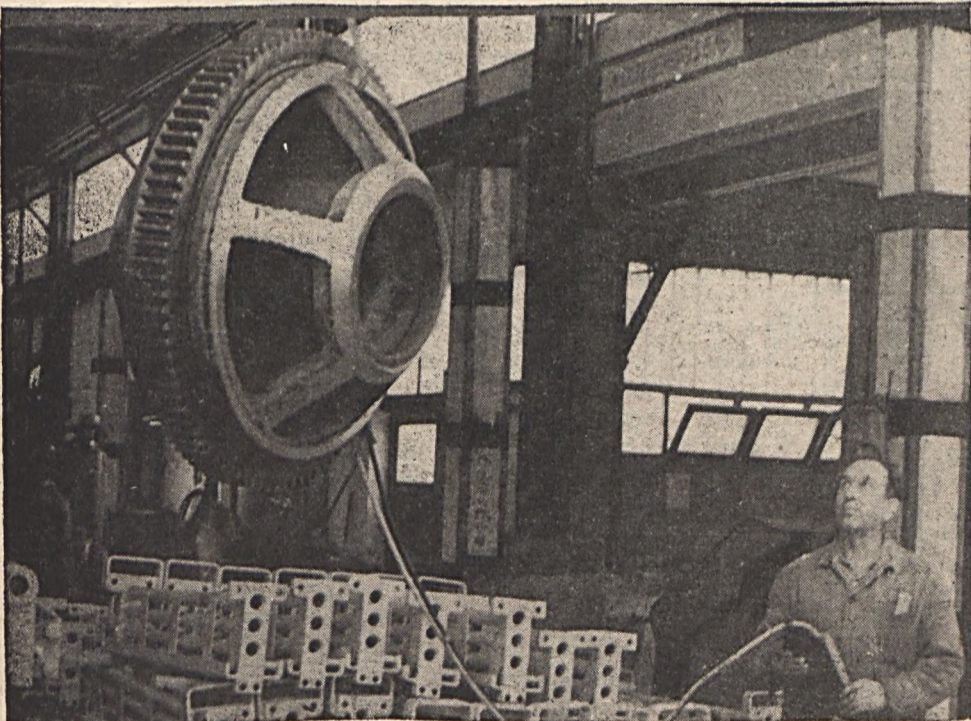
fejtésekben itt is felhasználjuk. A körlet önköltségi mutatója mindig jó volt, de a felfelhasználással elfutottunk. Amióta a keménypallót használjuk negyedéves szinten 50–70 ezer forintot tudunk felfelhasználás megtakarításként kimutatni.

— A termelés szempontjából jelent-e valami többletet ennek alkalmazása?

— Már említettem, hogy biztonságosabb a munkavégzés ezen padolás alatt. Nincs műszakiesés, mert állékony, tehát zavartalanabb a termelés.

— Az 1976-os takarékosági intézkedési terv a padolási munkánál már üzemszerű alkalmazás bevezetését írja elő. Ennek tudható be, hogy ez évben 3430 padolt négyzetméter, 100 ezer forint költségmegtakarítással járt. Csak a legszükségesebb munkához engedélyezzük a fenyőfelesfa használatát, költségkihatáson kívül más hatása nincs a termelésre.

Kukai András



Egy tömedékelőgépfogaskerekét „lebegtetik” a IV. sz. bányüzem gépműhelyében.

Keller Gábor felvétele

## VÁLASZOK AZ ÜZEMI INFORMÁCIÓKBAN FELVETETT KÉRDÉSEKRE INTEZKEDÉSEK

1. A III. sz. bányüzem dolgozói kértek választ az alábbi kérdésekre:  
— Sok dolgozó bosszant, hogy az ércszállító bikák által felvert por szinte feleslegessé teszi a fűrdést, mert műszakváltás idején, a munkába jövet és menet közben mindenkit beszuja. Javasolják az utak locsolását, vagy a porta áthelyezését.

— Többet kifogásolják, hogy a normás étellekhez a kenyeret csak a büfénél árúsítják. Ez kétszeri sorbanállást eredményez. Váltást sürgetnek e kérdésben.

— A balesetelhárítási oktatás és az üzemi hirtetmények felolvasását a felolvasóteremben tartják. A terem rossz akusztikájá, az állandó jövés-menés miatt a hátsó sorokban alig hallható az előadó hangja. Javasolják mikrofon és hangszórók beállítását.

— A munkaidő jobb kihasználása érdekében a 8 órákos kezdődő időszakos biztonságtechnikai vizsgák kezdési idejét 6 órára javasolják előrehozni, hogy a vizsgázók a műszaki néppel még le tudjanak szállni.

A kérdésekre a III. sz. bányüzem vezetője, Kocsor Ferenc válaszolt:

— A locsolás a Szolgáltató üzem feladata. A nagy szárazság és meleg idején valószínű a vízhiány miatt maradt el a korábbi időszakban jól végzett munka. E kérdésben csak egyetlen megoldás lehetséges, az út rendszeres locsolása és ennek következtetésére érvényesítésére megtettük a szükséges intézkedéseket.

— A jelzések alapján intézkedtünk, hogy a normás ételkiadásnál kenyeret is kapjanak az erre igényt tartók.

— A felolvasó-teremmel kapcsolatban kérdést megvizsgáljuk és a lehetőségektől függően javítunk a helyzeten.

— A biztonságtechnikai vizsgáknál alkalmazkodnunk kell a vizsgáztató és ellenőrző szervek munkaidő-beosztásához.

2. A IV. sz. bányüzem dolgozói társadalmi munkával kívánják segíteni a bányászlatok-építési programot. Kérdésük, milyen lehetőség van, vagy várható e téren?

A kérdésre Bimbó József igazgatóhelyettes válaszolt:  
— Még nincs lehetőség társadalmi munka végzésére. Amikor erre sor kerül, az Ércbányász útján, vagy körlevélben értesítjük dolgozóinkat.

A SÁGVÁRI ENDRE MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉS AZ IFJUSÁGI HÁZ SZEPTEMBER HAVI PROGRAMJÁBÓL

Ságvári Endre Művelődési Ház

2-án 18,30 órákor: A munkásoktól a paradicsomig. Olasz film. (Ifjúsági klub.)

3-án 18,30 órákor: Bányásznap ünnepség. („Ságvári”-II. sz. bányász.) A vidám, zenés műsorban fellépnek: Unger Pálma, Takács József, N. Szabó Sándor.

3-án 18,30 órákor: Az autóversenyek kullisszái mögött. Bálint Árpád előadásorozatának I. része. (Ifjúsági klub.)

5-én 10 órákor: Széchenyi tér: A Mecseki Szénbánya és a Mecseki Ércbányászati Vállalat közös rendezésében a Pécs város Tanácsa védnökségével, a Bányász Kulturális és Sport Hetek ünnepélyes megnyitása. Ünnepi be-

3. Az orfűi víztelep gondnokának magatartását több IV. sz. bányászati dolgozó kifogásolja. Nincs segítségére az ott pihenő dolgozóknak.

A kérdésre Eckert Péter munkásellátási előadó válaszolt:

— Több esetben figyelemztettük, változtasson magatartásán. A hatékonyabb intézkedések megtétele céljából a gondnok magatartását sérelmezők, panaszaiikat jelentsék be személyesen vagy telefonon (7-202) Eckert Péter munkásellátási előadónak.

4. A Kísérleti, kutatási és automatizálási üzem dolgozói kérik, hogy hét végiken mint vállalati dolgozók igénybe vehessék a víztelepet. Kérésüket azzal indokolják, hogy csak ezeken a helyeken adott a vetkőzés, a W. C. használat és a kocsiiparkolás lehetősége.

A kérdésre Simon Sándor, a vszb munkatársa válaszolt:

— Víztelepeink használatbavételi rendje kialakult, a vszb évekkel ezelőtt határozatban rögzítette. A kapuk megnyitása veszélyeztetné a betutalt dolgozók pihenését, a víztelepek anyagi eszközeinek megóvását, így a kérés teljesítését nem látjuk indokoltnak.

## Sátorozás Balatonmária-fürdőn

Örömmel vettük tudomásul, hogy vállalatunk ismét gyarapította dolgozóinak üdülési, pihenési lehetőségeit. Megnyitott az új üdülő Balatonmária-fürdőn, ahol kempingezni is lehet.

Tudott dolog, hogy a kempingező ki van téve az időjárás szélsőségeinek. Csak az tudja igazán, hogy milyen lehangozó élmény, akár egy zivatar, akár egy hosszú, csendes eső, aki már átélte ilyet egy sátor alatt. Ezért, ha az időjárás barátságosnak válik a táborlókó szi, a sátorfát és hazamegy. Nem tudom biztosan, de valószínűleg emiatt van az, hogy minden kempingben távozáskor kell fizetni. Nálunk előre le kell szurkolni a forintot. Ha aztán a vendégnek előbb el kell távoznia, mint azt előre eltervezte, akkor...

Abban is eltér kempingünk a többitől, hogy itt egy napnál többet kell fizetni, mint máshol. Ugyanis minden szálláshelyen (hotel, motel kemping) az eltöltött éjszakák száma szerint kell fizetni. Nálunk a töredék napra is, te-

## A társadalmi ellenőrzés tapasztalatai

# A sok gondot a viszonteladók okozzák

Pártunk és kormányunk, a Belkereskedelmi Minisztérium és a SZOT egyetértésével, társadalmi ellenőrzési szerveket hozott létre. A vállalatok és üzemek szakszervezetei erre alkalmas dolgozókat küldtek a hálózat megsegítésére. Az elmúlt évek alatt beigazolódtak e szervek létjogosultsága, jelentőségük, vizsgálataik alapján számos szabálysértési eljárást foganatosítottak az illetékesek.

Ez év folyamán a hálózat tagjai továbbképzésen vettek részt, ahol a legjobban képzett szakemberek tartottak előadásokat. A tanfolyam után fényképes igazolvánnyal ellátott ellenőrök megkezdtek a kereskedelmi egységek ellenőrzését.

Csoportunk felearányban élelmiszer és zöldségboltok ellenőrzését végzi, négy fővel, melyből kettő nő. Mivel a vásárlás elsősorban a nők területe, jobban odafigyelnek a vásárlásnál, ugyanakkor az eladók sem gondolnak arra, hogy a „vásárló háziasszony” társadalmi ellenőr.

Szinte minden társadalmi ellenőr szorgalmazza közellátásunk egyik legfontosabb területének, a piacoknak az ellenőrzését, mégpedig a rendkívül magas piaci árak miatt.

A legtöbb gondot a viszonteladók okozzák. Szinte minden társadalmi ellenőr piacokon gyűjtött információi, megfigyelései alapján elmondható: kereskedelmünk vámszedői ök. Hajnalban, zsákkal a hónuk alatt jelennek meg a piacon. Meglepik a piac bejáratait, gépkocsi parkolókat az érkező termelőkre, „terrorizálva” leszedik a kocsiról is az árúját, be se engedve a piac területére őket, hogy az árakról tájékozódjanak. Így aztán például az 1,50 forintért vásárolt paprikát fél óra múlva osztályozza, 1,50-től 4 forintig terjedő áron adják a háziasszonyoknak. Azt hiszem ez már a tisztességtelen haszon fogalmán is túl tesz sok esetben.

Tájékozódásunk szerint a viszonteladók 24 forint helyett fizetnek, és kik vannak nekik kiszolgáltató? Elsősorban a Bőrgyár, a Kesztyűgyár és a Porcelángyár több száz nódolgozója, akik délután két óra után már csak ezeknél tudnak vásárolni. Érthető az elégedetlenség a dolgozó nők részéről, amikor a vásárlásra szánt 100 forint helyett 200-ra van szükség. Igazuk van azoknak, akik követelik ezeknek a nyereszkezőknek a kiiktatását a közellátásból.

Gondjaink közül csak egyről írtam, de végezetül hadd idézzek továbbképző tanfolyamunk egyik kitűnő referensének szavaiából: „El kell jutni odáig, hogy minden vásárló, háziasszony, vagy bárki, egyúttal legyen ellenőr is. Nézze a mérleg beállítását, számoljon utána a pénztárhoznak és azonnal reagáljon, ha becsapva érzi magát.”

A panaszkönyv a vásárló szókürtje. Sérelem esetén éljen a bejegyzés jogával!

Figler József  
társ. ellenőr csop.-vez.

## A XXVI. bányásznap programja

A 26. bányásznap ünnepségsorozat szeptember 3-án 15 órákor kezdődik. Vállalatunk fúvószenekara köszönti az üzemek dolgozóit. Üzemeinkben ünnepségeket tartanak, melyeken átadják a legjobb dolgozóknak és a törzsgárda-gonknak a kitüntetések, jutalmakat. Miniszteri kitüntetésben részesülnek tizenketten, a Bányász Szolgálati Érdemérem arany fokozatát huszonhároman, ezüst fokozatát nyolcvankilencen, bronz fokozatát kettőszáznegyvenhároman kapják. Ötéves törzsgárda-jelvényt háromszázhetvenhároman, tízéveset kettőszázhatvanegyen, tizenöt éveset háromszázötvenhároman, húszéveset kettőszáznyolcvanhatan kapnak.

Vállalatunk központi ünnepségét szeptember 3-án 15 órákor a IV. sz. bányász-üzemnél tartják. Varga Ernő üzemvezető mond ünnepi beszédet, melyben méltatja a bányásznap jelentőségét, vállalatunk és szocialista társadalmunk építésének eredményeit. Majd az üzemek gazdasági és társadalmi vezetői meg-

koszorúzzák a bányászszobrot.

Szeptember 4-én vállalatunk fúvószenekara zenés ébresztőt ad Ujmecekalján, a Szigeti városrészben, a Jókai utcában és Kertvárosban.

Este 19 órákor Fehérhegyen gyülekezés, 19,30 órákor a szénbányák és vállalatunk vezetői megkoszorúzzák a csertői emlékművet.

Szeptember 5-én a Mecseki Szénbányák és Vállalatunk a Pécs Városi Tanács védnökségével ünnepi műsort ad, mely a két vállalat fúvószenekarának felvonulásával kezdődik. Ezt követően Czente Gyula Pécs város Tanácsának elnöke mond bányásznap köszöntőt és megnyitja a Bányász Kulturális és Sport Heteket. A színes műsor a fúvószenekarok hangversenyével ér véget.

A Bányász Kulturális és Sport Hetek alatt a Ságvári Endre Művelődési Házban, több kulturális program kerül megrendezésre.

## A SZERKESZTŐSÉG PORTÁJÁBÓL

TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

Nem vagyunk bányászok, de munkánk erősen összefügg az övékével, ezért hadd telessünk mi is javaslatot e nemes gondolatra.

A felhívásban megfogalmazott gondolattal egyetértünk. Az emlékmű-szobor helyének a 6-os főközlekedési út és a kővágószőlősi elágazás melletti, dombos, szabad területet javasoljuk.

Előnyei: a 6-os főközlekedési út mellett lenne, a vállalat minden dolgozója által könnyen megközelíthető helyen.

Köszönjük: az EDÜ II-es üzemegységénél működő Egyetértés szocialista brigád.

Az Ércbányász lap rendszeres olvasója vagyok. Ebből az újságból tájékoztatást kapunk vállalatunk és üzemeink életéről, fejlődéséről. Ennek olvasása közben ragadta meg figyememet a szerkesztőség munkájáról (kérjük olvasóink javaslatait jubileumi emlékmű elhelyezésével kapcsolatban) való cikk. Szerény meglátásomat, véleményemet kívánom közölni. A jubileumi emlékmű gondolat felvetése mindegyre helyes és aktuális. Elhelyezésére a legmegfelelőbb helynek a Kővágószőlős-útelep szeméni barakképületek feletti, a III. sz. bányásznap elágazó alatti sarokrész volna legmegfelelőbb. Ez a terület az elgondolt követelményeket mind magába foglalja. Reálisan illeszkedne bele a község arcúlatába és szülőföldje is az uránbányának. A munkák első lépései is e környékről indultak ki. A munkába menet és jövet három, sőt a jövőben négy üzem dolgozóinak útvonalát érinti. Bányásznap ünnepségekre is alkalmas, hisz az üzemek dolgozóival itt a buszok megállhatnának és a négy üzem munkásai, sőt a Szolgáltató és a Kutató-mélyfúró üzem is közel van, együtt ünnepelethné bányászainkat.

Ugyancsak az út keleti oldalán a III. sz. bányásznap felőli részen igen nagy üres telek van, ahol nemcsak az emlékművet lehetne elhelyezni, hanem parkosítási munkákat és parkosítási hely kialakítását is el lehet végezni.

Mindkét hely a bányához vezet út mellett van, ahol a bányába menő és munkából jövő dolgozók, valamint az úton közlekedő vállalatok kívüli emberek is láthatják. Alkalmasság a bányásznap ünnepségek megtartására. Kérjük javaslatunkat figyelembe venni szíveskedjenek.

Tóth József  
III. sz. bányásznap

Elvtársi üdvözléssel:  
Raffay Györgyné  
vb-titkár

## Művelődjünk, szórakozzunk

szédet tart: Czente Gyula, a városi tanács elnöke. Utána a két vállalat fúvószenekara hangversenyt ad.

6-án 18 órákor: Slágerolimpia. Vidám, zenés műsor. Fellépnek: Korda György, Szücs Judit, Bakacsi Béla, Keleti Pál és még sokan mások.

6-án 18,30 órákor: Az autóversenyek kullisszái mögött. Bálint Árpád előadásorozatának II. része. (Ifjúsági klub.)

7-én 18,30 órákor: Gyermekek félelem nélkül; Férfiek tanfolyama; Fehér bot; Igaz-e? (Ifjúsági klub.)

8-án 16 órákor Pécsi séták: A Vasarely Múzeum és a Zsolnay Múzeum megtekinté-

se szakvezetéssel. (Az autóbussz a művelődési ház elől indul.)

9-én 18 órákor: A szocialista brigádok klubjában Kuba. Tillai Ernő diaestje.

9-én 18,30 órákor: Az ezredeseket akarjuk. Olasz film. (Ifjúsági klub.)

10-én 16 órákor: Munkások-akadémia. Az üzemi balesetek és az egyéb téppézes napok miatt kiesett műszakok hatása a vállalati termelésre. Előadó: Kocsor Ferenc.

10-én 18,30 órákor: Az autóversenyek kullisszái mögött. Bálint Árpád előadásorozatának III. része. (Ifjúsági klub.)

13-án 18,30 órákor: Megszül-

letik és felnő: A főszerepben a Föld. Dr. Góbi János előadásorozatának I. része. (Ifjúsági klub.)

14-én 18,30 órákor: A kerek labda nyomában; 400 találkozó; Osztrák sí mesteriskola. (Ifjúsági klub.)

Ifjúsági Ház

1. 4., 8. és 11.: 18 órától 22 óráig díscó műsor.

12-én 11 órákor: 100x100. Pécsi képzőművészek közös tárlatának megnyitója. 18 órákor díscó műsor.

13-án 19 órákor: A Piramis együttes beat-koncertje.

14., 15. és 16.: Klubavató összejövetelek lesznek. 14-én 18 órákor: Fiatal alkalmazottak és értelmiségiek klubja.

15-én 18 órákor: Középiskolások klubja. 16-án 18 órákor: Munkásfiatalok és szakmunkások klubja. Ha valakinek klub munkája érdekelté vált ki vállalatunk fiadólást kérhet, jelentkezni a helyszínen lehet.

## Érdemes takarékoskodni

Az ifjúsági takarékbetét a 14—30 éves fiatalok legcélszerűbb takarékoskodási formája. Előnyös szerződés az OTP-vel, melyben a takarékoskodónak egyetlen dolgot kell vállalnia, azt hogy öt éven át havonta rendszeresen 100—800 forintot — amennyit vállal — tartós betétként elhelyez.

A közelmúltban kedvezően módosultak az eredetileg megállapított feltételek az ifjúsági takarékbetétnél, melyek a korábban kötött megállapodásokra is érvényesek. Az OTP vállalja, hogy a betétek után évi 5 százalékos kamatot, és 5 évi rendszeres befizetés esetén a kamaton felül évi 1 százalékos prémiumot fizet. Ezen kívül a takarékosági időszak végén külön kölcsönt biztosít azoknak a fiataloknak, akik állami szervtől lakást vásárolnak, vagy OTP-kölcsönrel építkeznek. A havi befizetéstől függően állapítják meg a kölcsön összegét, mely 56 ezer forintig terjedhet. Ezt a kölcsönt a takarékpénztár készpénzként fogadja el az ifjúsági takarékbetétből. A külön kölcsön kivételesen már a takarékosági időszak negyedik évének letelte után is igénybe vehető, ha a fiatalnak alkalma nyílik OTP-kölcsönrel lakást építeni, vagy vásárolni.

Aki lakásépítésre, illetve vásárlásra nem kívánja a külön kölcsönt igénybe venni, az 1976. január 1-től kedvezményes áruvásárlási kölcsönben részesülhet. A vásárlásnál készpénz előtörlesztés nem szükséges. A kölcsön 6,5 százalékos kamattal 5 évi törlesztésre is adható. Az áruvásárlás összege a havi befizetés mértékétől függ, legfeljebb azonban 40 ezer forint lehet.

Az OTP-vel kötött takarékosági megállapodás bármikor felbontható, de ebben az esetben prémium és külön kölcsön nem jár a takarékbetétes fiatalnak.

H. J.-NÉ

## Fontos társadalmi kérdés Az ifjúság és a párt kapcsolata

A párt az ifjúság nevelését társadalmi ügynek tartja. Az ifjúság jövője összekapcsolódik országunk fejlődésével és nagymértékben függ a fiatalok odaadó munkájától. A Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusa különösen nagy gondot, megtisztelően kiemelkedő figyelmet fordít az ifjúságra.

Az ifjúságról, az ifjúságpolitikáról beszélni hálás feladat. A felszabadulás után az egyre kedvezőbb körülmények új tartalmat és formát adtak az ifjúsággal való törődésnek. A gondosság egyik legjelentősebb példája, kiemelkedő eseménye volt 1970-ben az ifjúságpolitikai határozat elfogadása. Időszerűségét, helyességét azóta két pártkongresszus is megerősítette.

A határozat igazi eredményei csak hosszabb távon jelentkezhetnek. A gondoskodás a társadalom számára biztosan megtérülő „beruházás”, melyen állandóan javítani lelkiismereti kötelesség is.

A fiatalokról úgy lehet helyes képet alkotni, ha áttekintően figyeljük, hogyan dolgoznak, tanulnak, élnek. Ifjúságunk helytáll a műhelyekben, a munkafrontján, a tantermekben, a tudás és ismeretek elsajátításakor. Híven követik elődeik, apáik, mestereik fejlődés felé haladó útjait.

Társadalmunk bíz az ifjúságban — s ennek egyre több jelével találkozunk az élet minden területén. A fiatalok igen nagy lehetőségeket kapnak, s a társadalom biztosítja számukra a tét, az alkotás örömét.

Az ifjúság nevelésének részese a család, az iskola, a munkahelyi közösség, számos állami és társadalmi szervezet is. A feladatokból nagyon sok jut a KISZ-nek. A fiatalok kommunista életszemléletének, világnézetének kialakítása,

megszilárdítása különösen fontos tennivalóink egyike.

Az ifjúság nevelése, oktatása és képzése terén elért sikerek és eredmények fő forrásai a fiatalok politikai és kulturális rendezvényei. Számos szép eredmény született a fiatalok közéletre nevelésében. Jelentős szerepet vállaltak a

fiatalok a város érdekében a társadalmi munkában is. A művelődési és sporttevékenység lehetőségeinek megteremtésénél a főcél, hogy idejük minél nagyobb részét közösségekben töltsék el.

Míndezek csak az elért eredmények egy részét képezik. Az együttműködés célja, hogy az addigi sikerekre alapozva, a továbbiakban is hathatósan kell segíteni az ifjúságpolitikai intézkedési terv célkitűzéseinek teljesítését, megvalósítását.

Basa Béla



Solya József és Ravadies Mihály az olajhidraulikus berendezés visszacsapó szelepeit ellenőrzi az EDÜ-ben.

## Csilla- barlang

### Kutatás a hegy titkai után

A dolina pereme és talpa közt, félúton, hatvan centiméter átmérőjű lyuk tátong. Ez a Csilla akna-barlang. Nevét a barlang felfedezője Bodrog Csilla — kutatótársunk kilencéves kislánya — neve alapján kapta.

— Ugyanis, egyik vasárnap, amikor még a Remény akna-barlang feltárásán dolgoztunk — meséli a történetet Előd Szaniszló, a II. sz. bányüzem geológusa — Csilla velünk volt. Míg az apu és társai a föld alatt dolgoztak a kislány az erdő virágaiból egy csokrot szedett édesanyjának. Így került erre a helyre, ahol az egyik lépést követően lába alatt beszakadt a felszín füves



Kovács Ferenc a barlang cseppköveit vizsgálja.

Keller Gábor felvétele

takarója. Szerencsénkre Csilla nem zuhant az üregbe, de a véletlen, felkínált kutatásra egy újabb, még ismeretlen akna-barlangot.

Zseblámpával a mélybe világitok. A felszín közelében hatalmas kövek közt vajt utat — alulról felfelé szakadással — a természet romboló ereje.

— A felső szakaszban nehéz a leereszkedés — mondja mellettem Varga Gyula, a III. sz. bányüzem dolgozója —, mert a kövek kiálló sarkai beszűkítik az üreg átmérőjét.

Ezek tarthatták azt a vékony földréteget, ami Csilla alatt beszakadt. A kövek alatt 2—3 méter mélységben a több éves mállás és utánszakadástól duplájára bővült az üreg.

— Ott már kényelmesebb — veszi át a szót Kovács Ferenc, a III. sz. bányüzem dolgozója —, mert az egyre bővülő átmérőben szinte gyerekjáték az akna talpára csuszanni.

E rövid szemle után Szaniszló az aknába lép, s lábbal tapogatva maga előtt az utat, lassú ereszkedéssel eltűnik szemünk elől a kanyargó kúrtóban. A gyerekjátéknak becézett csuszánás fárasztó, idegölő munka. Egyszer a vállam szélesebb, máskor a

fejem vastagabb az akna szűkületeinél. A kapaszkodás is gond, mert az akna fala, a kiálló kövek a nedves agyagtól síkosak, csúsznak.

A huszadik méterben teremre bővül a barlang. A továbbhaladást az aknamálás, az utánszakadás anyaga egy álfenek létrejöttével elzárta. Hárman szorongunk a szűk teremben. A nagy börténből, amit magunkkal hoztunk, Keller Gábor előszedi a fényképezőgépet, hogy megörökítse a páratelt levegőtől csillogó, az akna falán, a kiugró pereméről lefelé növekvő cseppköveket. Szaniszló gyufával bíbelődik.

A kiszállást az érkező fordított sorrendjében — látva a kapaszkodás lehetőségeit —, viszonylag gyors ütemben végezzük. A felszín közelében halk énekszó foszlányait halljuk. A küszönen maradt társaink énekelnek halkan, csak úgy maguknak, a barlangkutatók dalát. A befejező sorokat: „Aki nem látta még a csend világát, úgysem érti azt!” — már tisztán, érthetően halljuk. S valóban, értjük-e mi az a varázserő, ami megfogja, magához láncolja a hegy titkait kutató embert, a barlangkutatót?

Geisz Ferenc

## Változott a társadalmi bíróóságok hatásköre

Vállalatunk szakszervezeti bizottsága a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának társadalmi bíróságokról szóló 1975. évi 24. sz. törvényerejű rendelete alkalmazására intézkedési tervet készített. Az intézkedési tervben foglaltaknak megfelelően bányászmeinkben, EDÜ és Szolgáltató üzemünkben 5-5 főből álló társadalmi bíróságokat választottak a szakszervezeti taggyűléseken.

A törvényerejű rendelet szerint a korábbiaktól eltérően a társadalmi bíróság hatáskörébe tartozó ügyek meghatározásánál irányadó a társadalmi nevelő jelleg, valamint az, hogy az igazságszolgáltatási hatáskörbe tartozó ügyekben a bíróság járjon el. Így a társadalmi bíróságok hatáskörébe az új szabályozás folytán megszűnt: a munkahelyen elkövetett egyes szabálysértések; a korábban az ügyész vagy a bíróság által elbírálásra áttett kisebb jelentőségű bűncselekmények; a vállalat dolgozóit között felmerült becsületésért, rágalmozás és könnyű testi sértés; a vállalat dolgozóinak egyes anyagi természetű vitás ügyeinek vonatkozásában.

A hatásköri kérdéseken történt módosítások lehetővé teszik, hogy a társadalmi bíróságok elé olyan ügyek kerüljenek, amelyeknél a társadalmi nevelő hatás érvényesítésétől várható a legjobb eredmény. A társadalmi bírósági eljárás lehetőségét ad a szocialista brigádok számára, hogy tagjaik ügyében maguk járjanak el.

A rendelet és a szakszervezeti tanács irányelvének megfelelően a társadalmi bíróságok működtetésével érvényesül az a szocialista alapelvek, mely szerint a megtévedt dolgozóknak a jogellenes cselekményektől való visszatartása mellett gondoskodni kell a kollektívába való beilleszkedésről is. A társadalmi bíróságok működtetésében nagy gondot kell fordítani az eléjük kerülő ügyek kiválasztására, például a szocialista együttélés szabályainak megsértése, fegyelmi eljárásra is alkalmas, de a fegyelmi jogkör gyakorlója által ide utalt ügyek stb. Az új jogszabály alapján eddig két ügyben jártak el.

A társadalmi bíróságok feladata, hogy nevelje a dolgozókat a szocialista együttélés szabályainak megtartására, a fegyelmezett munkára, a szocialista erkölcs erősítésére, a társadalmi tulajdon védelmére.

H. J.-NÉ



MUNKÁBAN A BANYAMÉRŐK. A bányamérési osztály kitzűző csoportjának két tagja — Bares László mérnök (Jobbról) és Virágos Lajos — az EDÜ-ben az új zagyatározó kitzűzési munkálatait végzi. Keller Gábor felvétele

## Gazdaságpolitikánk tapasztalatai és tanulságai:

Az MTA Közgazdaságtudományi Intézetben a „Gazdaságpolitika tapasztalatai, javaslatok továbbfejlesztésére” című, tárcaszinten kiemelt kutatási tervben hat kutatási beszámoló készült - Friss István akadémikus irányításával - az 1957-60-as évek gazdaságpolitikájának fő tapasztalatairól és a ma is érvényes tanulságairól. A kutatók a beszámolóik alapján az új kutatási eredményeket ismertető tanulmányokból állították össze

## Könyvajánlások

sze ennek a könyvnek az anyagát, amely felöleli a struktúra, a beruházási, az életszínvonal, a külkereskedelmi és az agrárpolitika fő területeit.

BOGNÁR FERENC: Es vándorbotot vettem a kezembe...

Egy mozgalmas élet krónikája ez a könyv, ezernyi kaland, izgalmas, derűs, elgondolkodtató epizód teszi lebilincselő olvasmánnyá. Attól kezdve, hogy az anyátlan-apatlan fiatalember 1930-ban megérkezik a párizsi Gare de l'Est-re, nyomon követhetjük Bognár Ferenc életútját, egészen addig, amíg 1975 elején Ciprus szigetén hallgatja a magyar kereskedelmi kirendeltségről a török és görög fegyverek feleselését.

I. I. JAKUBOVSKIJ: Égő föld.

Jakubovszkij marsall, jelenleg a Varsói Szerződés Egyesített Parancsnokságának főparancsnoka, a Szovjetunió kétszeres hőse, a Nagy Honvéd Hőború egyik páncélos hadvezére visszaemlékezéseiben - részint személyes élményei, részint levéltári anyagok alapján - igen sok értékes és érdekes részlettel gazdagítja a háború történetét.

ROLF WINTER: Lidércnyomás.

Rolf Winter a nyugatnémet Stern című folyóirat tudósítójaként járt az Egyesült Államokban, s e könyvében megírta azt, amit ott látott és tapasztalt. És ezt egyáltalán nem találta vonzónak. Nem vonzó ez Nyugat-Európa számára sem. A szerző célja talán éppen az volt, hogy figyelmeztesse honfitársait: az oly sokak által áhított és követni kívánt amerikai életforma, az „american way of life” csak a felületen csillog, a mélyben a bűnözés és az erőszak, a korrupció és a fajgyűlölet uralkodik, képmutatás és álszentség húzódik meg, mindennapos a zsarolás, a nyomor, az éhezés.

GALLA-KOVÁCS AGNES: Nem vadásztam Tanzániában.

A szerző a Magyar Távirati Iroda tudósítójaként két esztendő teltével a kelet-afrikai Tanzániában, ezen a híres vadászterületen, s innen könyvének címe. Arra vállalkozik, hogy bemutassa olvasóinknak ezt a tőlünk nemcsak földrajzi értelemben távol eső világot, a mindennapjait és azt, ahogyan ez a fiatal, független állam a maga sajátos módján keresi a legmélyebb elmaradottságból a szocializmus felé vezető utat.



A napernyőket összecsuhták, a székeket összerakták - vége a nyárnak?! Keller Gábor felvétele

Szeptember 11-én:

## Országos bányász lövészbajnokság

### Döntő: a III-as és a IV-es bányüzemben

A hagyományoknak megfelelően, szeptember 11-én újra Pécsen kerül sor a VI. országos bányász honvédelmi lövészbajnokság döntőjére, a MÉV szb és tömegsport bizottság rendezésében.

Az előkészületek a befejezéshez közelednek, már csak a lőterek csinistása és a dekorációk elhelyezése van vissza. A rendező és versenybizottság készen áll a nagy munkára, hogy a több mint 170 versenyző zavartalanul, a legjobb versenyzési feltételek mellett küzdhessen a csapat- és egyéni helyezésekért.

A nők 20 lövéses fekvő, a férfiak 30 lövéses, három testhelyzetben lőnek. Az egyéni értékelés a csapatversenyben elért eredmény szerint történik. A döntő az utóbbi időben egyre kiélezettebbé vált. A mévesek vezető szerepet játszottak eleinte, pár éve viszont alaposan meg kellett küzdeni a csapat elsőségéért. Ez nem a hazaiak visszaesését jelenti, hanem az ellenfelek fejlődését és alapos felkészülését. Nehéz percek várnak versenyzőinkre, ha hatodsor is meg akarják védeni bajnoki címüket az egyre erősebb ellenben.

Egyéniben reménytelennek látszik, hogy versenyzőink aranyérmeket nyernek, de ott lesznek a dobogó valamelyik fokán.

Az ünnepélyes megnyitó 11-én 8 órakor lesz a III.

sz. bányászati lőtér, majd a női versenyzőket autóbusszal szállítják a IV. sz. bányüzembe. A verseny körülbelül 16-17 óra között fejeződik be. Este 18 órakor a Ságvári Endre Művelődési Házban lesz az ünnepélyes eredményhirdetés, amelyet bál követ. A vállalat dolgozói nevében tisztelettel köszöntjük kedves vendégeinket, kívánunk eredményes szereplést e rangos versenyen.

Kovács Miklós

## Sport mozaik



Győzelem Salgótarjánban. A Nőrádió Szénbányák meghívására, a megyei MHSZ rendezésében megtartott Felszabadulási Kupa lövészversenyen kiemelkedő MÉV-siker született. Női és férfi csapatunk a 20 lövéses fekvő testhelyzetű versenyen imponáló fölénnyel végzett az első helyen. Egyéniben Lókáné első, Tari Imre a második helyen végzett.



Ujra a bajnoki pontokért. Augusztus 23-án megkezdődött a Bányász Kupa őszi fordulójára. A II. sz. bányászati csapata hét pont előnnyel biztosan vezet és, ha folytatni tudják a tavaszi jó szereplésüket, akkor a riválisok csak a második és harmadik helyért küzdhetnek. Szeptember 4-én az újmecsekai sporttelepen MÉV-B. m. Építők nagypályás labdarúgó-mérkőzésre kerül sor 15 órai kezdettel.

Kovács Miklós

## Tényekből tanulságok

### Ne csak nézzünk - lássunk is!

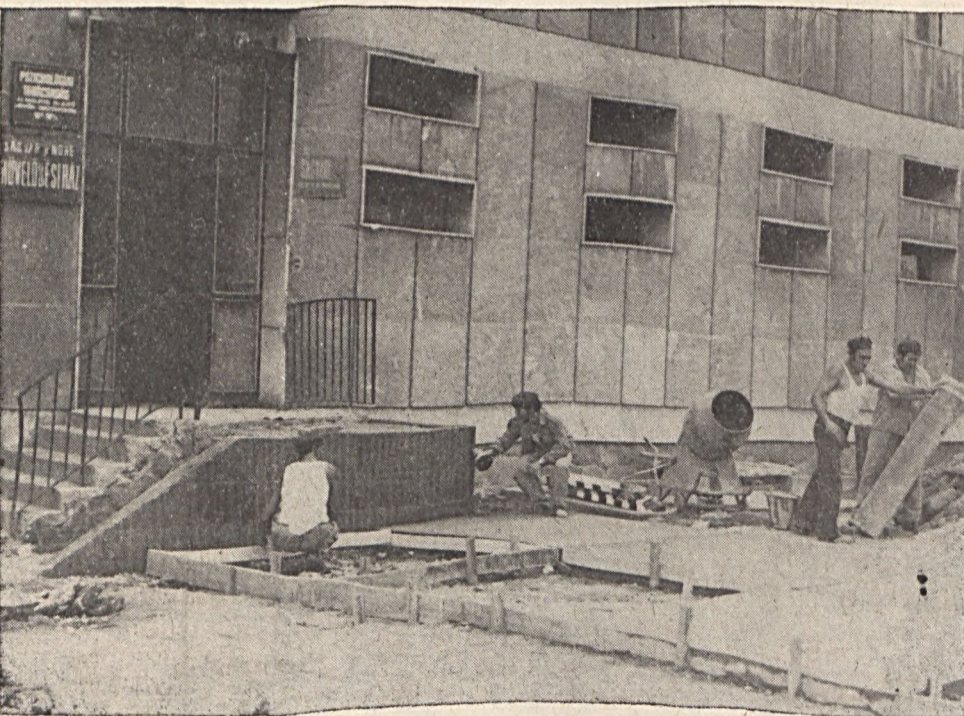
Az Olimpia étterem szolgáltatása május, június hóban nem volt méltó nevéhez és rangjához. Ennek több oka volt. 1976. július 5-től azonban örvendetes változás történt: az ételek jobbakk, ami a fogyasztók megelégedését váltotta ki. Észrevették talán az elpártolást?

A korábbi időszakban az ételek fokozatos romlása és az ismert állapotok e helyzetkép elmérgesedéséhez vezettek. Ugy gondolom, ezt a körülményt ki lehetett volna kerülni a hibák gyors, és rugalmas kijavításával. Javítani kell a felszolgálók munkáját, ne a fogyasztónak kelljen kérnie például: kenyert, vizet, poharat, fűszert stb. Véleményem szerint, egy igaz szakmabelinek nemcsak nézni, de látni is ille, hogy mi is hiányzik arról az asztalról?

És mi újság a Ságvári étteremben? Ott is vannak még hiányosságok, például: jobb leveket, izletesebb főzelékeket, olykor választékosabb harmadikat, a sör mellett hűsítőket is kérnek a fogyasztók. Mégis szeretik dolgozóink, mert gyorsabb és ott is szépen terített asztalok vannak, tehát nincs sok eltérés az Olimpiához viszonyítva (talán csak az evőeszközök nem olyan fényesek).

Mind a két étterem vezetőjének és azon keresztül a vállalatoknak javasoljuk, hogy 1-2 darab ventilátort szereltesse fel, mert az elviselhetőbbé tenné a nyári meleget és légáramlatot biztosítana.

VUK GÁSPÁR



Végre ez is megoldódott! - azaz a Ságvári Endre Művelődési Ház és étterem korábban hepe-hupás bányászati csapata

— azaz a Ságvári Endre Művelődési Ház és étterem korábban hepe-hupás bányászati csapata

## Keresztrejtvény

Rejtvényünk vízszintes 1., folytatva függőleges 14., vízszintes 29., 40., függőleges 35. és 48. sorában Pákolitz István Nyugtalan című verséből idézünk négy sort. Megfejtésül ezt kérjük beküldeni a szerkesztőség címére 1976. szeptember 10-ig. A helyes megfejtők között könyveket sorolunk ki.

1	2	3	4	5	N	6	7	8	9	T	10	11	12	13	14
15															
17															
22															
28															
34															
38															
43															
50															
56															
62															
66															
73															
80															
85															
L					Z					F					A

Vízszintes: 14. Varjúféle madár. 15. Balti nép. 16. Valaminek maradványa. 17. Hiányos sonka! 19. Etelizesítő. 21. Kovácsszerszám. 22. Község Veszprém megyében. 23. Helyhatározó. 25. Házikó. 27. Német névelő. 28. Rádium. 33. Előd. 34. Széptevés. 36. Nemzetközi szervezet. 37. Nagy edény. 38. Juttat. 42. Kiejtett mássalhangzó. 43. Nagy edény. 45. Sír. 46. Vérsoport. 47. Derékszorító. 49. Zsiradék. 50. Urmérték. 51. Össze-vissza vés. 53. Idegen női név. 55. Becézett Ilona. 56. Kálium és oxigén vegyjele. 57. Megszólitás. 59. Hideg évszakbeli. 61. Védelméz. 62. Játzsma. 63. Visszaad! 65. Arany - németül. 66. Nikkel. 68. O.R. 69. Becézett Lajos. 71. Ötszázegy - római számmal. 72. M.Z. 73. Lábikrája. 75. Friss. 77. Cigaretta. 79. Amerikai költő. 80. Eveinek száma. 82. Személyes névmás. 84. Szeszies ital. 85. Közlekedési eszközt igénybevevő. 87. Csomagoló eszköz. 89. Ingatlan.

Függőleges: 2. Becézett női név. 3. Idegrendszeri megrázkódás. 4. Folyó a Szovjetunióban. 5. Lantán. 6. Rangjelző. 7. Igen - angolul. 8. Ki - oroszul. 9. Járunk rajta. 10. N.C. 11. Középen fésűl. 12. Mint vízsz. 63. 13. Keverten

nyel. 18. Becézett Adám. 20. Egyik oldal. 23. I.T. 24. Osei. 25. Hőemelkedése. 26. Kettő hangzó. 29. Erdei gyümölcs. 30. Kacs. 31. ...háza, község a csornai járásban. 32. Zenés mulatság. 39. Billiárd kellék. 41. Korszerű viselet. 42. Hálászszerszám. 44. Házállat. 49. H.I. 52. Egyszerű szerszám. 54. L.T. 57. A beszéd önálló egysége. 58. Női név. 60. Becézett női név. 64. Rangjelző. 67. Várpalotához csatolt község (ék. felesleg). 69. Igekötő. 70. Kötőszó. 72. Illendőség. 74. Afrikai nép. 76. Kötőszó. 78. Z.S. 79. Állvány. 81. Névelők. 82. Olajos növény. 83. Óra méri. 84. Bé. 86. O.A. 87. Tüzel. 88. Argon. 89. Személyes névmás.

Juhász Károly

Lapunk augusztus 1-i számában közölt keresztrejtvény megfejtése: Gyertek velünk! Dolgozzunk, alkossunk együtt, népünk és hazánk javára!

Könyvjutalomban részesültek: Píocza László (II. sz. bányász), Óvári György (Központ), Somogyi Józsefné (III. sz. bányász).

## Ércbányász

A Mecseki Ércbányászati Vállalat dolgozóinak lapja

Felelős szerkesztő: GEISZ FERENC

Szerkesztő: RAGONCSA JÁNOS

Szerkesztőség: 7633 Pécs, 39-es dandár út 19. Telefon: 15-851 Vállalati tel.: 7-243, 7-147

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: BRAUN KÁROLY

Kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. MÉV Nyomda Telefon: 15-000 7633 Pécs, 39-es dandár út 19.

Felelős vezető: DR. HANGOS LAJOS

Megjelenik kéthetenként

Előfizethető a szakszervezeti bizalmiagnál Előfizetési díj egy évre 13 forint

Keller Gábor felvétele

# Ércbányász

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT DOLGOZÓINAK LAPJA

XIII. ÉVF., 18. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1976. SZEPTEMBER 15.

## Erősödött a párt egysége, nőtt a párttagok aktivitása

Az MSZMP Központi Bizottsága 1975. október 23-án határozatot hozott a párttagsági könyvek cseréjéről. Feladatul tűzte ki, hogy a tagkönyvcserét megelőzően minden párttaggal el kell beszélgetni a párt politikájáról, annak megvalósulásáról, az egyes párttagok munkájáról, magatartásáról, a párt-szervezetek és vezetőszerkezet tevékenységéről.

Ezt a felelősségteljes munkát vállalatunknál a pártszervek részéről 20, az alapszervezetekben 114, összesen 134 beszélgető bizottság végezte. A bizottságok rugalmasan oldották meg feladataikat, a beteg, vagy más okból távollévő párttagokat lakásukon látogatták meg, így kivétel nélkül minden párttaggal elbeszélgettek.

A beszélgetések légköre a nyílt, őszinte eszmecsere, tárgyilagos hangvétel, vélemény nyilvánítás volt a jellemző. A párttagjai valamennyi alapvető kérdésben helyeslő ígert mondtak pártunk politikájára és az ezt szolgáló módszerekre is. Őszintén mondták el véleményüket a párt politikájáról a helyi és felsőbbszervek munkájáról. Szóvá tették és szívesen bírálták a meglévő fogyatékosokat, a végrehajtásban tapasztalható hiányosságokat, mulasztásokat és ami lényeges, nem kívülállóként tették ezt. Pozitívnak tartjuk, hogy többségük önkritikusan vizsgálta saját tevékenységét és elfogadta a pártvezetésés róla alkotott kritikai észrevételeit. A párttagsággal folytatott eszmecsere felölelte a politikai, a pártmunka, a párt belső élete, a közélet szinte minden témáját és áttekintést adott a végrehajtás országos és helyi gondjairól, tennivalóiról is.

A beszélgetések tapasztalatai azt bizonyítják a párttagság helyesli a párt politikáját, realitásnak tartja a célkitűzéseket. Véleményük szerint ezek megvalósítását jól szolgálják a XI. kongresszust követően hozott párt és kormány határozatok a különböző rendeletek.

A párttagság felelősségérzetét, a párt politikájáért való tenniakarást bizonyítja, hogy a végrehajtásban meglévő következetlenségeket nemcsak felfelé bírálták, de szóvá tették az üzemük, munkahelyük területén meglévő gondokat, nehézségeket, a helyenként tapasztalható visszasságokat is. Bírálták a gyorsabb előre haladást gátló tényezőket mint pl. a munka- és üzemszervezés, az anyagellátás hiányosságait, az üzemi demokrácia egyes fogyatékosait. Megértik,

hogy a gazdasági feladatokat szigorú takarékoság, hiányos anyagellátás mellett kell megoldani, de bírálják azt a körülményt, hogy alapvető anyagok, vagy cikkek hiányoznak a termelésből, ami zavarja a munkát, növeli a szervezetlenséget, lazítja a fegyelmet. Többen felvetették az üzemi demokrácia fórumai sokszor formálisak. Ilyenek a leszállás előtti körlet gyűlések, amelyeken sem idő, sem lehetőség nincs egy-egy kérdés részletesebb megbeszélésére.

Egyértelműen az a vélemény a munkafegyelm területén, nagyon sok javítani való akad. Törekedni kell a munkaidő jobb kihasználására, a meglévő tartalékok feltárására. Túl sok az indokolatlan jövés-menés, ácsorgás, beszélgetés. A párttagok látják, jobban kellene és lehetne dolgozni és vállalják is a fegyelmezettebb munkát.

A beszélgetések során a párttagság szinte kivétel nélkül ösztönözte a párt belső életével összefüggő kérdésekről, elmondták véleményüket a pártvezetőségek, az üzemi pártbizottságok munkájáról. Ugy ítélték meg az utóbbi esztendőben jelentősen javult az alapszervezeti munka. Ugyanakkor a munka további javítása érdekében több észrevételt is tettek: Nem mindenütt megfelelő a vezetőségi tagok közötti teherelosztás. Ugyanez vonatkozik az egyes párttagokra is. Vannak akik túl sokat vállaltak, másoknak viszont semilyen pártmegbízatása nincs. Külön felhívták a pártvezetőségek figyelmét a fiatal párttagokra, mert nem egy esetben előfordul, hogy az újonnan felvett tagok megbízatás hiányában „elkallódnak”. Igényelték a vezetőségi tagok többet látogassanak el a munkahelyekre. A határozatok végrehajtása során legyenek politikailag bátrabbak a mulasztókkal szemben és mint a központban megfogalmazták — a mulasztókkal kapcsolatos véleményeiket ne burkoltan mondják ki, mert az csak általánosságokat takar. A kritikai megjegyzéseik minden esetben legyenek névre-

szólóak. Mindenütt hangsúlyozták a pártcsoportok tevékenységét, szerepének növelését, munkájuk további javítását. Általános igényként merült fel, hogy a vezetőségek az eddiginél törődjenek többet a pártcsoportok irányításával, tájékoztatásával, segítségével.

A párttagság úgy ítéli meg, hogy a vállalatunk helyzete stabil. A vállalat vezetése kiegyensúlyozott gazdálkodási tevékenységet folytat. Olyan légkörben dolgozunk, ahol a kezdeményezésnek, az elvszerű kritikának helye van. A jó vállalati légkör pozitívan hat a közéleti aktivitásra. Nemcsak a párttagok, a pártonkívüliek is tevékenyen részt vesznek különböző szervek és szervezetek munkájában.

A tapasztalatokat összegezve megállapíthatjuk: az MSZMP XI. kongresszusa, majd ezt követően a KB. megalapozottan, helyesen határozott a tagsági könyvek cseréjének szükségességéről. Ennek hatására erősödött a párt egysége, nőtt a párttagok aktivitása, minden területen erősödött a párt vezető szerepe. Jól szolgálta a párt belső életének fejlődését úgy, hogy közben nem történt befelé fordulás. A tagkönyvcserére eddigi időszak alatt párttagságunk változatlan lendülettel hajtott végre a szocializmus

(Folytatás a 2. oldalon)

## Vendégeink voltak



Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottság ipari-mezőgazdasági és közlekedési osztályának vezetője a közelmúltban meglátogatta vállalatunkat, Czégeny József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának és Lukács János, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának titkára kíséretében. Tóka Jenő igazgató és Kovács István, a pártbizottság titkára fogadták a vendégeket és tájékoztatót adtak vállalatunk gazdálkodásáról, eredményeiről. Ezt követően vendégeink megtekintették az V. sz. bányauzem beruházási munkálatait és az Érc-dúsító üzemét.

### A bányásznapi alkalmából

### Kitüntetések, jutalmak

A XXVI. bányásznapi kiemelkedő gazdasági és társadalmi munkájukért Kiváló bányász miniszteri kitüntetésben részesültek: Csajági István csapatvezető v. jáár, II. sz. bányauzem, Kiss Sándor v. jáár, Drótos László körletvezető, III. sz. bányauzem; Gelencsér János és Kréth Péter v. jáár, IV. sz. bányauzem; Kovács Péter szakvezető v. jáár, Kísérleti kutatási és automatizálási üzem.

A Bányászat kiváló dolgozója miniszteri kitüntetés kaptak: Gyimesi László földalatti villanyyszerelő, II. sz. bányauzem; Csör Józsefné gumipari szakmunkás, Keresztes Kálmán szb titkár, EDÜ; Süllő Mihály anyaggyártó, Kutató-Mélyfúró üz.; Polják Dénes biztonsági megbízott, Szolgáltató üzem; Bodács Zoltánné külkereskedelmi előadó, Központ.

Az üzemekben megtartott bányásznapi ünnepeken 176-an részesültek Kiváló dolgozó kitüntetésben. Vállalatunknál közel egymillió forint jutalom, valamint 52,5 millió forint hűségjutalom került kifizetésre.

## Köszöntjük vállalatunk aranygyűrűs törzsgárda tagjait

A XXVI. bányásznapi alkalmából — a vállalati törzsgárda-szabályzat előírása szerint — 20 éves földalatti tevékenységükért az alábbi dolgozók kapták meg az aranygyűrűt:

II. sz. bányauzem:

Balogh József, Békés Sándor, Bernáth Géza, Bodonyi János, Czipó József, Elekes Géza, Előd Szaniszló, Fülöp László, Gyuró Vince, Ivánczi János, Kovács Zoltán, Marcsik István, Matkó József, Nagy Tibor, Nagy István, Pavelka László, Pálfi József, Rabb János, Rózsa Sándor, Sánta László, Sinka László, Soós Gyula, Schmidt Ferenc, Tegledi Lajos, Tollár Lajos, Ulrich János, Lischka György

III. sz. bányauzem:

Kiss Sándor, Izsó Bárány, Soós István, Tózsér Ottó, Barics József, Schneider Ferenc, Wirth Béla, Ihász János, Boha József, Weiger Géza, Buzás József, Arokszállási József, Vértés István.

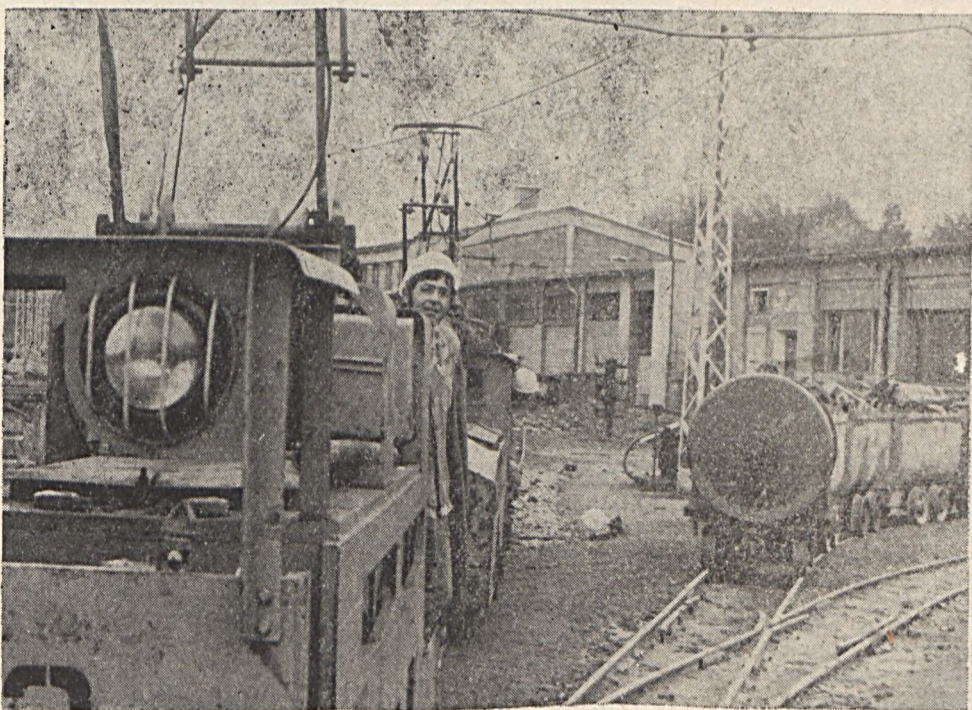
IV. sz. bányauzem:

Boncz József, Csipes János, Csató Béla, Duga János, Elter János, Gotthard György, Kárpáti Pál, Kecskés Emil, Kecskés Jenő, Kozma János, Krausz Ferenc, Láng Antal, Lukács Imre, Nagy László, Nagy Zoltán, Szabó István, Szegedi István, Szekeres Géza, Tóth József, Tóth Lajos, Zeleni Imre, Harmath József, Ruppert József.

Szolgáltató üzem:  
Kelemen Imre.

Kitüntetettjeink 20 évi „jegység” után megérdemelten húzhatták újjukra a hűség, a megbecsülés szép jelképét: vállalatunk arany pecsétgyűrűjét.

Erb Jánosné



A III. sz. bányauzem külszínén László Ferenc mozdonyvezető rendezi a csilléket. Keller Gábor felvétele

## Bányagépészek tanácskozása

A Gépipari Tudományos Egyesület pécsi szervezetének bányagépész szakosztálya közelmúltban rendezte meg a balatonfüredi bányászudulónban a bányagépészek tanácskozását.

Az energiagazdálkodás időszerű kérdései a bányászatban tárgykörben érdekes előadások hangzottak el. Többek között a bányászatban alkalmazott korszerű pneumatikus rendszerekről és elemekről, a korszerű szállítógép vezérléséről, valamint az energiahordozók kiválasztásának gazdasági kérdéseiről tanácskoztak a résztvevők.

## Egy életen át a köz szolgálatában



# Molnár Károly nyugdíjba vonult

Jugoszláviában született, a felszabadulás előtt önként jelentkezett a szovjet területen szervezett első magyar hadosztályba. A felszabadító szovjet hadsereggel jött Magyarországra. Tagja lett a demokratikus hadseregnek. Leszerelése után több területen dolgozott: volt közellátási előadó, SZÖVOSZ igazgató, pártmunkás, tanácsi osztályvezető és munkásellátási csoportvezető. A pártnak 1945 óta tagja, jelenleg vállalatunk pártbizottságának tagja, munkásörszákadparancsnok. Munkássága során több kiüntést kapott, s hogyan dolgozott, és milyen ember Molnár Károly, elmondják régi és jelenlegi munkatársai.

Dr. PÁLVÖLGYI IMRE városi tanácsos, a Pécs Városi Tanács ipari osztályának csoportvezetője: — 1945-ben ismertem meg Molnár Károlyt. A felszabadulás után sokat tett Pécs város közellátásának javításáért, majd 1958-ban, mikor a tanács ipari osztályvezetőjének nevezték ki, közvetlen munkatársam lettem. Jó gazdasági érzékelő rendelkező embernek tartom, nagy munkabírási volt, fáradtságot soha nem ismert. Munkatársainak mindig kritikusan megmondta véleményét, de haragtartó nem volt. Támazkodott a vele dolgozóakra, elfogadta javaslataikat, és döntéseinek figyelembe vette. Döntéseikért a felelősséget mindig vállalta. Jó kollektíva alakult ki körülötte. Szerette és segítette a vele dolgozókat a munkában és egyéni problémáik elintézésében.

SOMOGYI BÉLA, a Pécs Városi Tanács mezőgazdasági osztályvezetője: — Régóta ismerem Karcsit, jugoszláviai nagybátyám tanára volt az egyetemen. Már itt is kitűnt eszével és tehetségével. Fiatalon került a munkásmozgalomba. A II. világháború alatt partizán volt. Mikor 1958-ban

kinevezték a tanács ipari osztályának élére, én voltam a pártalapszervezet titkára. Azonnal bekapcsolódott a pártmunkába, hamarosan pártvezetőségi tagnak választották. 1961-ben pedig ő lett a párttitkár. Sokat fáradozott a tanácsi ipar rekonstrukcióján és fejlesztésén. Vidám természetével környezetére jó hatással volt. Pártserű őszinte magatartásával olyan légkört tudott magá körüli teremteni, hogy bizalommal fordultak hozzá munkatársai. Tanácsi munkája során kellemetlenség is érte, de ez nem törte meg lendületét és akaraterejét.

SÁRI FERENC, a Pécs Városi és Járási Munkásörtség parancsnoka: — Molnár elvtárs alapvető tagja a munkásörtségnek. Kezdetben a megyei törzsből kiképzőként tevékenykedett, 1970 óta a III. század parancsnoka. Munkájában a pártmunkás stílus érvényesül. A kapott parancsot mindig fegyelmezetten, legjobb tudása szerint végrehajtotta és végre is hajtatta. A körülötte levő emberek problémáira mindig fogékony és a legmesszebbmenőkig segítőkész volt. Munkáját nagyra értékeltük, megkapta a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát. Százada háromszoros kiváló század. Hatvanéves kora ellenére fiatalos lendülettel végzi munkáját. Századának tagjait hazaszeretetre, becsületos munkavégzésre nevei.

ECKERT PÉTER, munkásellátási előadó: — Öt éve dolgozom együtt Molnár Károlyval, de régebb óta ismerem. Mint alapszervezeti párttitkár és munkásörszákadparancsnok sokat segített vállalatunk Ifjú Gárdistáinak szakmai képzésében. Tapasztalatait átadta a fiataloknak, akikkel nagy szeretettel foglalkozott. Mikor a munkaügyi osztályra kerültem, elhatározásomban az is befolyásolt, hogy vele

dolgozom majd együtt. Szakmai vonalon szabadkezet adott, önállóságra nevelt. Mint munkásellátási csoportvezető elsősorban lakásügyekkel foglalkozott, sok dolgozónknak elintézte lakásproblémáját. Munkakörén túlmenően is sokat tett a dolgozókért, munkatársaiért közvetlen természetű, a legnagyobb bajjal jövőök is feloldódhatnak közepében. Mindenkihez egyformán kedves, beosztásra való tekintet nélkül.

Városszerte sokan ismerik Molnár Károlyt, és nagyon sok elvtársa, barátja és munkatársa örül, hogy nyugdíjba menetele alkalmából a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesült.

Horváth Jánosné

## Avar kori lelet Kővágószőlősnél



Péntek József, vállalatunk Szolgáltató üzemének kotrógéppelvezetője Kővágószőlősnél víznyomóvezeték építési munkáinál vett részt. Felfigyelt két rozsdás kengyelre, melyet a kotrógép kiemelt.

A leletet azonnal jelentették a Janus Panonius Múzeum régészeti osztályának. Dr. Ecsedy István

## Szívügyem a rehabilitáció teljes megoldása

— Nagyon kérem, segítsen rajtunk. A férjem 10 éves törzsgárda tag a vállalatnál, két gyermekünk van, nyolcan lakunk egy kettő és fél szobás lakásban és ismét lemaradtunk a listáról a lakáselosztásnál.

— Hol dolgozik a férje? Milyen beosztásban? Hol laknak jelenleg? Milyen elképzelésük van?

Igy kezdődött Cserna Sándor országgyűlési képviselő legutóbbi fogadónapja a III. kerületi tanácson. A köznapi ember szemében az országgyűlési képviselő mindig nagy, országos ügyekkel van elfoglalva. Ezek az országos ügyek a mindennapok hétköznapjaiban összezsugorodnak ugyanannak a köznapi embernek az ügyévé. És ezek igen sokrétű ügyek. Cserna elvtárs 5 éve képviselő és az öt év tapasztalatából azt állítja, hogy a hozzáfordult állampolgárok 30 százaléka lakásproblémájának megoldásához kért segítséget.

— A választókerületén kívül is intézett el már ügyet?

— Igen. Egy alkalommal Cserna Sándor elvtársnak Országgháza címzéssel egy levelet kaptam. A levélben egy észak-dunántúli nyug-

# Cserna Sándor fogadónapja

díjas bányász kérte, hogy intézzem el a szénutalványát. Sikerült.

Az ügyintézés meggyorsítása céljából a fogadónapokon a III. kerületi Tanács hivatalvezetője és helyettese is részt vesz. Ha kell felvilágosítással, tanáccsal látják el (jelen esetben is) a kérésével jelentkező dolgozót.

Nemcsak fogadónapokon keresik. Megszólítják az utcán, megkeresik a lakásán, panaszkodnak vagy kérnek. S hogy mennyire elégedettek, arról így beszél Cserna elvtárs. „Az emberek 50 százalékban jogos kéréssel fordulnak

hozzám. A másik 50 százalék vitatható.”

— Volt-e valamilyen kedves ügy, amelyre szívesen emlékezik?

— Kedves ügyem nem volt, de szívügyem volt, a bányász rehabilitáció kérdésének teljes megoldása. Közeli 10 évig számos helyen ezzel foglalkoztam. Azóta jelentek meg rendeletek, de úgy érzem még ez nem a teljes megoldás.

A hétköznapok gondjából itt átcúsunk országos gondokba, mert a bányász rehabilitáció a földalatti munkában megrokkant bányászaink sorsát rendezi le biztatón a jövőre nézve.

Kukai András



A 10 éves törzsgárdatagok már megkapták, tehát ismerik az emlékplakettet. Képünk a fémlemezre való fotózás után, de még a maratás előtti javítási munkálatok alatt készült Maczák János (EDÜ) műszerészről.  
Keller Gábor felvétele

## Szakszervezeti bizalmiak tanácskozása a II. sz. üzemben BŐVÜLŐ JOGKÖR

Először tárgyalt sz és szb tagjai is, akiknek így módjuk volt megismerkedni a bizalmiak tanácskozásával, a II. sz. bányauzemben.

A SZOT elnökségének irányelvei jelentősen bővítették a szakszervezeti bizalmiak jogkörét. A II. sz. bányauzemben már számos kérdés került a bizalmiak tanácskozása elé. Augusztus 25-én azonban első alkalommal tárgyalt a tanácskozás olyan kérdéseket, amelyek az szb és a szt napirendjén szerepelnek majd. A vállalati munkaverseny szabályzat II. üzemi függeléke, illetve a szocialista munkaverseny mozgalom félévi helyzete volt az a két téma, melyet ismertettek az üzem vezetői a tanácskozáson.

Mindkét téma nagy érdeklődést váltott ki. Felmerült azonban olyan javaslat is, hogy adják ki az anyagot írásban előre, mert akkor több idő jut annak tanulmányozására és a felkészülésre. Jelen voltak a

szb tagjai is, akiknek így módjuk volt megismerkedni a bizalmiak tanácskozásával, a II. sz. bányauzemben. A várható döntések, határozatok tehát az üzemi közvéleménnyel összhangban születnek. A bizalmiakkal való szorosabb kapcsolat azonban lehetőséget nyújt a dolgozók folyamatos tájékoztatására, az üzemi közvélemény formálására, pozitív befolyásolásra is.

A bizalmiak testülete az üzemi demokrácia igen szerencsésen kialakított fóruma, újabb lépés a kommunista társadalmi öngazgatás felé vezető úton. Bizonyos, hogy a vélemények, javaslatok, állásfoglalások e fórum révén szélesebb alapokon nyugszik majd, és hatékonyabb lesz az információ áramlás is.

Ezt támasztják alá az eddig szerzett tapasztalatok, a tanácskozáson résztvevőinek egyre növekvő aktivitása is.

Dr. Tóth Ferenc

## Erősödött a párt egysége, nőtt a párttagok aktivitása

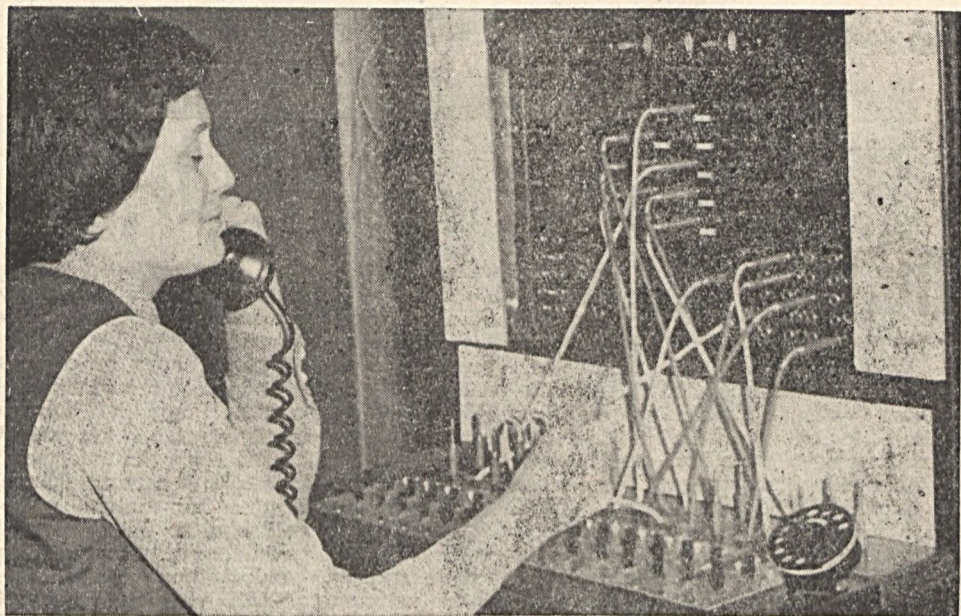
(Folytatás az 1. oldalról)

építésének időszerű feladatait, melyet bizonyítanak vállalatunk első félévben elért gazdasági, termelési eredményei is.

A párttagsági könyvek cseréje az újonnan kiállított tagsági könyvek ünnepélyes átadásával fejeződik be. A munka érdemi részét, a politikai feladatokat pártszervezeteink és párt-

bizottságaink a kítűzött céloknak megfelelően hajtották végre. Ebben jelentős eredményeket szereztek azok az elvtársak, vezetőségi tagok, elbeszélgető bizottságok, akik szabadidejük nagy részét feláldozva végezték munkájukat. Elismerés és köszönet a végzett munkáért.

A vállalati pártbizottság pártépítési bizottsága



Vállalatunk, üzeink városi telefonvonalainak kapcsolását végzi 16 éve a Szolgáltató üzemből Kárpáti Mátásné. Veress Tamás felvétele

## A főálláson kívüli foglalkoztatások helyzete

# Két újítás a bányamunka könnyítésére

# Másodállások, mellékfoglalkozások

A főálláson kívüli foglalkoztatások helyzetéről szóló jelentést tárgyalta meg többek között augusztus 26-án a vállalat párt-végrehajtóbizottsága. Az irások anyag megállapítja: az elmúlt években több rendelkezés született a főálláson kívüli foglalkozásokkal kapcsolatban. A közvélemény is rendszeresen foglalkozott a témakörrel. A társadalom nagyon érzékenyen reagált a negatív esetekre, s ez a téma pártunk XI. kongresszusán is szóba került. A kongresszus határozattal kötelezte a kormányzati szerveket, tegyenek határozott intézkedéseket a munkateljesítménnyel nem arányos jövedelmek keletkezésének fokozatos felszámolására, illetve megszüntetésére.

A munkaerő-gazdálkodás hiányosságai és az ezeket előidéző okok, a káros jelenségek megszüntetésére 1975. végén, illetve 1976-ban több magasszintű intézkedés született. A kormány határozatot hozott arra is, hogy módosítani és számszerűen is korlátozni kell a másodállás, mellékfoglalkozás, valamint a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében történő foglalkozás lehetőségét. Ezen határozat alapján jelent meg az 1/1976/I. 31/MÜM. számú rendelet, amely 1976. január 31-én lépett hatályba.

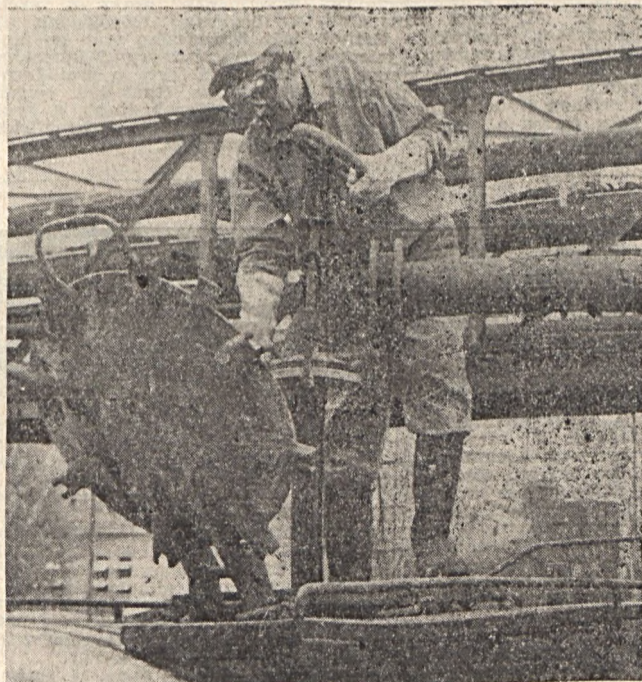
A rendelet kötelezte a vállalatokat, — az új előírásoknak megfelelően — 1976. március 31-ig vizsgálják felül a főálláson kívüli foglalkoztatásokat. Vállalatunk ezen köteletségének eleget tett. A felülvizsgálat eredményeként a másodállású foglalkoztatások megszűntek és a mellékfoglalkozások száma a korábbi 119-el szemben 128 lett. A mellékfoglalkozást végzők zöme fizikai munkakörben dolgozik. Vállalatunk dolgozói a főfoglalkozáson kívüli munkaviszony keretében mintegy harmincan, a különböző sportkörökben edző, intéző, szertáros, takarító stb. munkakört töltenek be. Többen az MHSZ-ben oktató és alkatrészgyártó tevékenységet folytatnak. Szakmunkásaink kisebb vállalatoknál, intézményeknél végeznek karbantartó munkát. Hét dolgozónk mint házfelügyelő tevékenykedik vállalati munkakörében kívül. Szakembereink egy része az oktatási munkát segíti elő mint oktató, tudományos kutató,

Eredményes munkájukkal vállalatunk hírnevét növelik.

Az idegen vállalatok dolgozóit vállalatunk speciális igényeit elégítik ki. A jelenleg érvényes 63 szerződésből 45 az egészségügyi tevékenységünket szolgálja. A további 18 szerződést oktatókkal, szakemberekkel kötöttük üzemi, illetve vállalati igények alapján.

A párt-végrehajtóbizottság a tájékoztató jelentést a vitában elhangzott észrevételek és hozzászólásokkal kiegészítve elfogadta.

G—F



Megszívató tartály beépítésével a kénsv leveletési veszteség csökkentése terén eredményeket ért el az ÉDÜ segédanyag előkészítő üzeme. Felvételünkön Nyulas Nándor fejtőcső beszerelést végez a tartályvágonon. Keller Gábor felv.

## Évről évre javul a baleseti statisztikánk

# A munkásvédelem társadalmi ügy!

Polyák Dénessel, a Szolgáltató üzem biztonsági megbízottjával beszélgetünk az üzemi baleseti helyzetéről.

— Üzemünk a vállalat egészére kiterjedően, nagy területen, sokrétű szakmai tevékenységgel végzi munkáját. A nagy erőfeszítések ellenére is bekövetkeznek balesetek. Üzemünk baleseti helyzete 10 évre visszamenően évről évre javul. A többirányú intézkedések hatására a II. negyedév végére az élüzem szintet teljesítettük és megnyertük a külszíni üzemek közötti balesetelhárítási versenyt. A balesetek 85 százaléka személyi mulasztásból, figyelmetlen és szabálytalan munkavégzésből adódott.

— Milyen intézkedéseket tett az üzem a balesetek megelőzése érdekében?

— Üzemünk évről évre sokirányú preventív intézkedést tesz. Fontos feladat a nehéz fizikai munkák megszüntetése, könnyítése, a gépi anyagmozgatás biztosítása. Szinte alig van olyan munkahelyünk, ahol ne lenne gépi emelő. Vállalati intézkedések hatására lényegesen javultak a munkakörülmények az öntödében, valamint a II. sz. bányászati lámpakamrában, ahol a lúgszegény lámpákra való átállás megtörtént. Javulás van a baleseti oktatás terén is, különösen a biztonságtechnikai továbbképző tanfolyamok megtartásánál, ahol már szakmai csoportosításban, audióvizuális eszközök felhasználásával tartjuk az oktatásokat. A gépkocsivezetők részére tartott KRESZ oktatásnál is színvonalas, rendszeres oktatás folyik.

— Mi a helyzet a foglalkozási megbetegedések megelőzése terén?

A sokirányú szakmai tevékenység, munkahelyi adott-

ságok folytán több munkahelyen fennáll a foglalkozási ártalom, foglalkozási megbetegedés veszélye, mint pl.: por-, zaj-, vibrációártalom. Ezek megelőzésére országos és vállalati előírások vannak, melyeket igyekszünk maradéktalanul betartani. A porszállítás terén eredményesen alkalmazzuk a bányászati főszállító vágatokban a magnézium klóridos felszórás. Az öntödében többirányú porleszívással kapcsolatos intézkedés történt, és az újabb FCL típusú porüllepítő tervezett üzembehelyezése feltétlenül eredménnyel fog járni.

A zaj elhárítás terén jól beváltak a II. és IV. sz. bányászati légaknai kompresszorházakban megépített zajszigetelt kezelőfülkék. Jelenleg kísérletek folynak az ércszállító gépkocsik vezetőfülkéjének zajcsökkentésére „Terophon—110 K” típusú zajcsökkentő masszát és bazaltgyapot alkalmazásával. Annak elle-

nére, hogy aránylag sokan dolgoznak nálunk zajos munkahelyen, még sincs járadékban részesülő halláskárosodott dolgozónk.

— Milyen további feladatokat lát a munkavédelem terén?

— Feltétlenül javítani kell az újfelveleves dolgozók munkavédelmi oktatásának színvonalát és a beilleszkedés idején a munkahelyi kollektívának is több segítséget kell adni. A propaganda, agitáció nevelő tevékenység folyamatosságot biztosítani kell. A dolgozók felelősségérzetét jobban fel kell ébreszteni és jobban meg kell követelni, elsődlegesen a közvetlen munkairányítókon keresztül a szabályok betartását. A munkavédelem társadalmi ügy, — valamennyiünk közös ügye és feladata — ezért továbbra is csak együtt és folyamatos munkával tudunk további jó eredményeket elérni.

Veress Tamás

## Egy brigád a sok közül

# Minden területen kimagasló eredmény

A Szolgáltató üzem Április 4 szocialista brigádja 1960-ban alakult. A brigád létszáma 15 fő. Gazdasági munkájuk jelenleg a cseregépész köztraktorok gépek javítása. Azért jelenleg, mert néhány évvel ezelőtt meg általában bányagépek javításával foglalkoztak.

Ebben az évben kezdődött a brigád műhelyének korszerűsítése, átalakítása, hogy a javítási munkafolyamatokat szalagszerűen végezhessék, ezáltal csökkentve a gépek javításának átfutási idejét. A megnövekedett javítandó gépszám miatt szorult a műhely fejlesztésre, mely jelenleg is folyamatban van. A műhelyfejlesztéssel kapcsolatban a rakodógépek javításának technológiáját is korszerűbbé kellett tenni, amit egy folyamatos javítású, sorozatszerű felújítással valósít meg a brigád. Ez a korszerű technológia nemcsak a nagyobb darabszámú javítást, felújítást teszi lehetővé, hanem a termelésből kieső gépek számát is csökkenti azzal, hogy a műhelyben egyidejűleg lényegesen kevesebb gép van munka alatt, mint eddig.

Hogy mit jelent a cseregépész köztraktorok gépek javítása? Annyit, hogy a gépek az üzem tulajdonában vannak és a gépekért a bányászati bérleti díjat fizetnek. A bérleti díj fejében egyéves használati időre kapják a gépeket a bányászati üzemek. A közben jelentkező kisebb futójavításokat a használó bányászati üzemek, míg a nagyjavítást folyamatosan a Szolgáltató üzem végzi s a ja-

vitandó gép helyett cseregépet kap a bányászati üzem.

A brigád rendszeresen újításokat ad be, így a múlt évben hetet, melyet elfogadtak s a brigád ebből hatot saját munkaterületén azóta is alkalmaz.

Az év eleje óta eddig hat munkafelajánlást tettek, melyet terven felül el is végeztek. A brigád évek óta patronálja a Karikás Frigyes utcai iskolát, és óvodát, valamint a Mecsek-Ki Kulturparkot, melynek elismeréseként a városi tanács dícsérő oklevelben, illetve Arany Diploma kitüntetésben részesítette a brigádot.

Az elmúlt időszak alatt a 8. osztállyal nem rendelkező brigádtagok is befejezték általános iskolai tanulmányaikat. Három segédmunkás szakmunkásbizonyítványt szerzett, míg három fő technikus oklevelet, jelenleg egy fő végzi a technikumot. A brigádtagok társadalmi tevékenysége igen széleskörű. Így van népfelügyeleti bizottsági, szakszervezeti bizottsági, pártalapszervezeti vezetőségi, műhelybizottsági tag és munkavédelmi őr.

Felszabadulásunk 30 éves évfordulója és Pártkongresszusunk tiszteletére indított munkaversenyben elért eredményeik alapján egy esetben elnyerték a kongresszusi versenyzásdíjat. Az 1973-ban elnyert Ágazat kiváló brigádja kitüntetés fényesen bizonyítja, hogy az „Április 4” szocialista brigád minden területen kimagasló eredményeket ért el.

## VÁLASZOK

AZ ÜZEMI INFORMÁCIÓKBAN  
FELVETETT KÉRDÉSEKRE  
INTEZKEDÉSEK

I. A III. sz. bányárium dolgozói szavazták, hogy üzemükben a munkaügyi döntőbizottság üléseinek időpontja kedvezőtlen. Cél szerű lenne az üléseket 06 órától 15 óráig tartani, mert így az idézett dolgozók munkája, illetve szabad idejét kevésbé érintené. Figyelemmel kell lenni arra is, hogy a különböző szakban dolgozókat lehetőleg ne munkaidő alatt idézzék be.

A kérdésre Kocsor Ferenc üzemvezető válaszolt:

— A munkaügyi döntőbizottság munkája nem társadalmi munka, nem kötelezhető arra, hogy az ügyeket munkaidőn kívül tárgyalja. Egy-egy tárgyalási napon viszont több ügyet tárgyal, ami elkerülhetetlenné teszi, hogy egyes ügyek tárgyalása a megidézett szempontjából kedvezőtlen időre tolódjon. Amennyiben lehetséges, a munkaügyi döntőbizottság természetesen figyelembe veszi, hogy az idézett a neki legjobban megfelelő időben kerüljön a bizottság elé.

2. A IV. sz. bányárium dolgozói jelezték: esetenként kifogásolható az andó robbanóanyag minősége. Erősen szennyezett, darabos és romlott. Rossz hatásokkal lehet vele dolgozni. A minőség javítása érdekében sürgős intézkedést várnak.

A kérdésre dr. Stier Sándor biztonságtechnikai osztályvezető válaszolt:

— Az üzem illetékes vezetőitől (robbantásvezető mérnök, robbantómesterek) hozzánk panasz e kérdésben nem érkezett. Nagy Károly, az üzem robbantásvezetőjének tájékoztatója szerint ez évben az andó robbanóanyaggal probléma nem volt. Mindezek ellenére osztályunk munkatársai a jelzés alapján megvizsgálják és a szükségletnek megfelelően intézkednek a hiányosságok felszámolására.

3. A III. sz. bányárium dolgozói jelezték a szennyes öltözők zsúfoltságát és kifogásolják, hogy a nedves ruhák nem száradnak meg.

A kérdésre Kocsor Ferenc üzemvezető válaszolt:

— A nyugati fürdő zsúfoltságát úgy enyhítjük, hogy a keleti fürdőnél eddig más célra használt helyiséget a fürdőhelyiséghez csatoljuk, megfelelő átalakítást követően. Ezzel a két fürdő részben közel azonos tisztálkodási lehetőségek jönnek létre, enyhül a nyugati fürdő zsúfoltsága. A ruhaszárítás gyorsítására és a fürdők szellőzésének javítására két ventilátort rendeltünk.

## A-tól Z-ig

„Hú, de szerencsése van”, szoktuk mondani ha megtudjuk, hogy valaki örökölt. Ilyenkor nem is gondolunk arra, hogy bizonyos értelemben valamennyien örökösök vagyunk, hiszen vezetőnk nevünket úgy örököljük, sőt még keresztnevünket is úgy kapjuk. Tetszik vagy nem tetszik, viseljük, de akinek nagyon nem tetszik, annak módja van rá, hogy nevét megváltoztassa.

A Szolgáltató üzemben igen sok foglalkozást űző mesterember dolgozik, — de a dolgozók neve alapján szinte kimeríthetetlen skálája található a különböző mesterségeknek. Az érdekesebb nevek közül gyűjtöttünk össze egy csokorra valót. Így tehát a tényleges munkaköri beosztáson kívül, a nevek alapján a következő „mesterségekkel” találkozunk. Asztalos, Ács, Bányász, Bíró, Csapó, Cserepes, Csikós, Csordás, Fazekas, Huszár, Hajdu, Jobbágy, Kesztyűs, Kertész, Koszorús, Kocsis, Mészáros, Mészáros, Mölnár, Pandur, Takács, Timár, Vadász, és Varga.

Nem esnénk kétségbe, ha zenekart kellene összeállítanunk, hiszen van Hege-düs, Kürtös, Dobosunk és van még Harangozó-nk is (a harang is hangszer), sőt még Kántor-unk is (ő lenne a karmester). Tengerünk ugyan nincs, de van Hajós-unk, Halász-unk, Kapitány-unk, Kormányos-unk, és Révész-unk.

A SÁGVÁRI ENDRE  
MŰVELŐDÉSI HÁZ  
ÉS AZ IFJÚSÁGI HÁZ  
PROGRAMJÁBÓLSÁGVÁRI ENDRE  
MŰVELŐDÉSI HÁZ

Szeptember 16-án 18 órakor: A műv. ház pincegalériájában Básti Enikő és Szabó Margit pécsi képzőművészek kiállításának ünnepélyes megnyitása. A kiállítás megtekinthető szeptember 30-ig, szombat és vasárnap kivételével mindennap 16 órától 20 óráig.

Szeptember 16-án 18 órakor: A Szocialista brigádok klubjában: Spanyolország: Jerez de la Frontera-Sevilla-Cordoba-Granada. Déri János diaestje.

Szeptember 17-én 18,30 órakor: Pécsről Bécsig. Tám László diaporáma estje. (Ifjúsági klub).

Szeptember 20-án 18,30 órakor: „A fészerebben a föld”. Dr. Góbi János előadássorozatának II. része. (Ifjúsági klub)

Szeptember 21-én 17 órakor:

## Munkásarcok közelről

## Khol János

## vegyésztechnikus

A Szolgáltató üzem üzemviteli üzemegységének fő feladatai közé tartozik a hőenergia szolgáltatás (kazánházak), valamint süritettlevégő termelés (kompresszorházak). Az itt jelentkező vízvegyészeti, energetikai problémák egy részének megoldásához szervesen kapcsolódik Khol János vegyésztechnikus munkája. Munkája színes és igen sokrétű. Naponta végigjárja a bányáriumot és társüzemeket, hogy ellenőrizze a kazánházak, kompresszorházak táp- és hűtővizének minőségét. Munkájáról nyilatkozzon a legilletékesebb, ő maga.

— Vízvegyészeti problémaként jelentkezik, hogy a kazánházaknál kazántáp vízként, kompresszorházaknál hűtővízként felhasznált nyersvíz, idegen, az üzemvitelre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok a kazánba, illetve a kompresszorba jutva az üzem biztonságát, illetve gazdaságosságát károsan befolyásolják. Ezért a nyersvíztel vízzel eljárással működő úgynevezett vízlágyító berendezésekkel előkészítjük. (Meszes előlégítés, ion-csere). Az előkészítés lényege, hogy ezeket az üzemvitelre káros anyagokat a vízből közömbösítjük, átalakítjuk, kiválasztjuk illetve eltávolítjuk. A

bányáriumok kazánházaiba beépített vízlágyító berendezések tökéletes működéséhez szükséges a rendszeres napi ellenőrző vizsgálat. E vizsgálatok célja, a vízben található idegen anyagok mennyiségi és minőség szerinti kimutatása, azaz meghatározása és a vizsgálati eredmény alapján a tápvíz, illetve hűtővíz előkészítése és a berendezések üzeméigjárás irányítása.

— Munkám kiterjed még tüzeléstechnikai és környezetvédelmi feladatok elvégzésére is. Gazdasági és környezetvédelmi szempontból fontos tényező, hogy a fűtőolajat kazánjainkban a lehető legteljesebben égessük el. Ehhez megfelelő adatokat nyerhetünk a füstgázok elemzésekor és így biztosíthatjuk a fűtőanyag gazdaságos felhasználását. Az esetleges rendellenességek ily módon történő megállapítása viszont idejében kiküszöbölhető.

— Munkám ezenkívül kiterjed még a vizsgálatokhoz szükséges vegyszerek előállítására és elkészítésére, vegyszertel összefüggés de másirányú üzemi feladatok elvégzésére és az elemzővizsgálatokon kívül időnként kísérletekre is jut időm.

Veress Tamás

## Könyvajánlások

Felszabadult hazánk 30 éve:

Ez a könyv az MSZMP megyei és budapesti oktatási igazgatóságainak első jelentős tudományos eredményeit tartalmazza. Az oktatási igazgatóságok tanárai a salgótarjáni emlékülésre készített tanulmányokban arra vállalkoztak, hogy felszabadult hazánk fejlődésének mindenekelőtt az 1957 utáni szakaszról adjanak viszonylag teljes képet. A tanulmányok — helyenként — visszanyúlva a felszabadulásig — az 1957 utáni társadalmi, gazdasági, politikai életnek újszólóan minden jelentős kérdésről érintik. A könyv értékes adalék a legújabbkori történelmi irodalomhoz és hasznos forrás a politikai oktatás számára.

Dee Brown: A vadnyugat

története indián szemmel. A könyv a Mississippi túlra szorított, vagy a korábban is ott élő indián törzsek kegyetlen leigázásának történetét öleli fel. Ezt a korszakot a Wounded Knee (Sebesült Tér) nevű hegyipatak — 1890 decemberében lezajlott utolsó mészárlás zárja le, teljessé tette azt a folyamatot, amelyet az amerikai történetírás — roppant szemérmesen — „a vadnyugat meghódításának, feltárássának” nevez. A szerző a történelmi előzmények tömör összege után az úgynevezett vadnyugati korszak koncentrált, arra a periódusra, amikor az észak-déli polgárháború felszabadította a kapitalizmus addig részben lekött energiáit.

Művelődjünk,  
szóvalakozzunk

A magyarországi barlangkutatás és a karsztvízkérdés a bányavízvédelemben. Dr. Kessler Hubert főhidrológus előadása. (Film és dia).

Szeptember 21-én 18,30 órakor: Filmest a családi életre való nevelés kérdéseiről. Serdülő lányok; Mert nem vagyok már gyerek!; Megmondod gyermekednek. (Ifjúsági klub).

Szeptember 23-án 18 órakor: A Szocialista brigádok klubjában: Macedónia-Bulgária. Dr. Varga Gyula diaestje.

Szeptember 28-án 18,30 órakor: A tábornok állva alszik. Olasz film. (Ifjúsági klub).

Szeptember 24-én 18,30 órakor: Velencétől Egyiptomig. Tám László diaporáma estje. (Ifjúsági klub).

Szeptember 27-én 18,30 órakor: A fészerebben a föld. Dr. Góbi János sorozatának III. része. (Ifjúsági klub).

Szeptember 30-án 17 órakor: Uránbányászat az egyenlítő Afrikában (Gabon-Nigéria-Kamerun). Előadó: Csekő Árpád kutatómérnök, az MKBT vez. tagja (diaképekkel).

Szeptember 28-án 18,30 órakor: Te és annyi más bajtársad (NDK dokumentumfilm). (Ifjúsági klub).

Szeptember 30-án 18 órakor: A Szocialista brigádok klubjában: Tamerlán földjén (szovjet Belső-Ázsia). Dr. Takács József előadása.

Szeptember 30-án 18,30 órakor: Sacco Vanzetti. Olasz film. (Ifjúsági klub).

Allandó műsorok. Hétfő és

## A SZERKESZTŐSÉG HONATJÁBÓL

## Ami kimaradt...

Dolgozóink körében elég gyakran beszédtéma a csökkent munkaképességek helyzete, Lapunk hasábjain a közelmúltban megjelent cikk továbbra is kétélyeket hagyott dolgozóinkban, hisz a problémára nem adott teljes választ. Nemcsak azok problémája, akiknek munkavégző képessége csökkent, hanem az egészségesekeké is, akik nem látják biztosítottak jövőjüket. Többen vannak, akiknek át kellett élni a tárgyalóterem hangulatát ahhoz, hogy a kiegészítést megkapják. Miért kell a dolgozóknak jogvédelmet kérni? Dolgozóink úgy vélik, ha helyesen jártak volna el velük szemben, akkor a bíróságon sem ítéltettek volna a javukra.

Természetes, hogy a munkában megrokkant dolgozó társadalmunk segítségét, védelmét élvezi. Ezt tartja szem előtt jogrendünk is. Megtettünk-e mindent a kérdéses dolgozók érdekében? Vagy csak nagyobb az elvárások a lehetőségeknél?

Az üzem rehabilitációs bizottságok a fennálló rendelkezések szerint járnak el, azonban — véleményem szerint — hatáskörükön belül a lehetőségek nem érik el azt a határt, amit törvényeink biztosítanak. Többek között nincs rendezve a keresetkiegészítés után járó hűségjutalom sem.

Természetes, találkozunk olyan problémákkal is, amikor maga a dolgozó állítja nehéz helyzet elé a rehabilitációs bizottságot, jogtalan elvárásaival, vala-

mint nem vállalja azt a munkát, amit meglévő munkaképességével el tudna végezni.

Érthető, hogy az elvárás kétoldali. A társadalom elvárja, hogy a dolgozó munkavégző képességét hasznosan kamatoztassa. Másfelől a dolgozó igénye, hogy a társadalom, melynek azelőtt teljes értékű tagja volt, megfelelően gondoskodjon róla.

Csak néhány konkrét problémát említettem, amit nem tartalmazott a megjelent újságcikk. Ezekre szeretnék volna megnyugtató választ kapni mindazok, akiket érint, vagy a jövőben érinthet vállalatunknál ez a meglévő gond.

Hund Mihály

Köszönet  
a gyors  
segítségért

LÁSZLÓ ISTVÁN várja, a III. sz. bányárium dolgozóinak edesanyja az elmúlt év végén agyvérzést kapott és egyik oldalára teljesen megbénult.

Mint már hasonló esetekben többször is, az üzem Kándó Kálmán szocialista brigádjára, az anyagosztály Petőfi szocialista brigádjával közösen vállalta, hogy egy tolokóval elkészítésével segítségére lesz a mozgásképtelen idős asszonynak.

A kocsi átadására a közelmúltban került sor László Istvánék kiskunfélegyházi lakásán. Az érintett család útján mond köszönetet az üzemvezetésnek és a két szocialista brigádnak a gyors, önzetlen segítségért.

Herendi István

Ügyfélfogadás  
a tanácsszerveknél

Lapunk augusztus 15-1 számában az üzemektől beérkezett információk alapján foglalkoztunk néhány, a tanácsot érintő kérdéssel. Erre az alábbi választ kaptuk:

Az egyik kérdés a tanács szervek ügyfélfogadására vonatkozott. A július hónapban megjelent Minisztertanács Tanácsai Hivatala intézkedése alapján a Városi Tanács elnökeinek utasítása szerint a Városi Tanács (Széchenyi tér 1.) osztályainak ügyfélfogadása hétfő délután 13-16 óráig, szerdán egész nap, pénteken délelőtt 8-12 óráig, szombaton délelőtt 8-12 óráig.

A városi tisztségviselők minden szerdán 8-12 óráig tartanak fogadóórát. Minden hónap első szerdáján a tanácselnök, második szerdáján az általános elnökhelyettes, harmadik szerdáján az elnökhelyettes, negyedik szerdáján a VB titkára.

Mindhárom kerületi hivatal osztályain az ügyfélfogadás kedden és csütörtökön 7,30-tól 16 óráig, és szombaton 7,30-tól 12 óráig tart. A kerületi hivatalok szerdai napon csak a nem pécsi ügyfeleket fogadják. A kerületi hivatal elnöke és elnökhelyettese mindhárom kerületben kedden 8-tól 12 óráig tartanak fogadóórát.

Mindhárom kerületnél ügyfélszolgálat működik és az ügyfélszolgálatok nyitvatartása a következő: hétfőn 7,30-tól 16 óráig, kedden 7,30-tól 18 óráig, szerdán 7,30-tól 16 óráig, csütörtökön 7,30-tól 18 óráig, pénteken 7,30-tól 15 óráig, szombaton 7,30-tól 12 óráig.

csütörtökön 16,30-18,30 óráig: pszichológiai tanácsadás. Szerdán pop-star-discó az Ifjúsági klubban. Csütörtökön műsoros klubest a Szocialista brigádok klubjában. Vasárnap 17-22: ifjúsági tánc.

IFJÚSÁGI HÁZ  
PROGRAMJÁBÓL

Szeptember 18-án 19 órakor: Komló bemutatkozik. Fellépnek: az 5-let együttes, a Spirituálé kvartett és a komlói Munkáskórus.

Szeptember 19-én: Discó műsor.

Szeptember 23-25-ig: Dél-dunántúli népművészeti hét. Szeptember 26-án 19-21 óráig: Az Apostol együttes és Bódi Magdi szórakoztatja a fiatalokat.

Szeptember 27-én 19 órakor: Pécsi kamarateátró keretében Ördög Szilveszter: Koponyák hegye című színpadi alkotását mutatja be a kaposvári Fonómunkás kasszínóban.

Szeptember 28-án 19 órakor: IH pódium. Buda Ferenc költői estje.

Erbné

Dr. Balassa László  
hiv. elnök.

## VII. Országos Ifjú Gárda Szemle



Mátrai József felvétele

## Harci túrák, sportversenyek

A KISZ KB Intéző Bizottsága, az Ifjú Gárda Országos Parancsnoksága és a KISZ Somogy megyei Bizottsága 22 szakasz részvételével Kaposvárott rendezte meg a közelmúltban a VII. Országos Ifjú Gárda szemlét.

Vállalatunk Ifjú Gárda szakasza a Pécs városi és a Baranya megyei Ifjú Gárda szemlén elért eredménye alapján képviselte Baranya megyét az országos szemlén. A szemle előtt a 25 fiatalból álló szakasz egyhetes felkészülésen vett részt, melyben nagy segítséget nyújtott az MN 3437 alakulata, a városi KISZ-bizottság és a PMSZ vezetősége.

Az országos szemle első napja alaki és menetdal versennyel kezdődött. A szakaszoknak kötelékben kellett végrehajtani a katonai szabályzat által előírt mozgásokat és közben mozgalmi dalokat énekeltek.

A második napon került sor a rajversenyek lebonyolítására. Vállalati szakaszunk első raja a 3x400 méteres fegyveres váltófutást szintidőn belül hajtotta végre. A második raj löfeladata 66,4 pontra sikerült. A rajversenyek során legjobban az úszóraj szerepelt, országos első helyezést értek el.

Harmadik napon a harci túrán mintegy húsz kilométeres távon tizenkét akadályt kellett leküzdeni a szakaszoknak. Majd a célbaérés után — a verseny részeként — a tókai parkerdőben vertek tábor. Míg a szemle első két napján kedvezett az időjárás a versenyzőknek, a harmadik napon zuhogó esőben táboroztak. A nehézségek ellenére szakaszunk első helyezést ért el.

A negyedik napon baráti találkozón vettek részt a fiatalok, majd a záróünnepségen kihirdették az eredményeket. Vállalatunk IG szakasza elnyerte a

KISZ KB Dicsérő oklevelét, az első helyezést elért úszóraj pedig egy díszes serleget kapott. Az összetett pontverseny eredménye a 18 versenyszám után a következő: első Somogy megye 9330, 2. Zala megye 9132, 3. Szabolcs-Szatmár megye 8945 ponttal.

Vállalati szakaszunk a verseny során fegyverzetten viselkedett, jó eredményeket ért el, több versenyszámban bekerült az első három közé, de a szoros küzdelemben 8570 ponttal csak a 11. helyet tudta megszerezni.

Az országos IG szemlén résztvevőknek a balatonfenyvesi KISZ-táborban, befejezésül még, sportversenyeket rendeztek, itt az összetett versenyben harmadik helyet szerezte meg szakaszunk. Majd ezt követően megtekintették Zánkán az úttörővárost, Budapestben pedig tisztaváson, vízi- és légi parádén vettek részt a fiatalok, s ezzel lezárult az egyhetes országos Ifjú Gárda szemle.

Horváth Jánosné



Ham! — avagy egy elcsesett pillanat a mohácsi vízitelepén.

Veress Tamás felvétele



Nagy sorozatban készíti a fűrószárakat a Szolgáltató üzem Pattantyús ifjúsági szocialista brigádja. Képpünkön fűrószár felújítást végeznek a III. sz. bányász üzem részére.

Veress Tamás felvétele

## Született a volgai autógyárban

VAZ-2121,  
VAZ-2106

Idén a szovjet személygépkocsik családja két új taggal is gyarapodott. A volgai autógyár megkezdte a VAZ-2121 és a VAZ-2106 típusok gyártását.

Az első, amely a Nyiva nevet viseli, különleges terepjáró tulajdonságokkal rendelkezik. Külső megjelenésében lényegesen különbözik a szokásos Zsigulitól, különleges rugózása miatt magasabb, mint testvérei. Első- és hátsókerék meghajtású. Négyhengeres, 80 lóerős motorja van. Akkumulátorral és pótkelekkel együtt súlya alig haladja meg az 1 tonnát.

Utasterét nem jellemzi spártai egyszerűség, mint más terepjárónál. Télen jól fűthető. Hermetikusan záródó ajtóik kiküszöbölik a por beszívását. Szükség esetén a hátsó ülés összecuszkható, s ezáltal a csomagteret növelhető. Örön-

kénti sebessége országúton a 130 kilométert is eléri. A volgai autógyárban épülő új műhely lehetővé teszi, hogy az ötéves terv végére évi 50 ezer Nyivat gyártsanak.

A gépkocsik kedvelőinek érdeklődését minden bizonnyal felkelti a hagyományos Zsiguli modifikációja, a VAZ-2106. Különösen szép a hűtőborítója és lámpák kiképzése. Újszerű az ablaktörlők meghajtása és az ablakmosó. A műszerfalon fordulatszámoló is helyet kapott. Az utastér kiképzése esztétikusabb, a motor pedig nagyobb teljesítményű lett. Az új VAZ-típusok és az új Moszkvics 2140-es még ebben az évben bemutatásra kerül a budapesti, genfi, belgrádi, new-yorki, a majna-frankfurti, párizsi és londoni nemzetközi autósalonokban.

(APN)

## Az eredmények köteleznek

A KISZ IX. kongresszusa tiszteletére indított munkaversenyben vállalatunk II. sz. bányászati szocialista brigádja elnyerte a KISZ Baranya megyei Bizottságának kongresszusi zászlaját. Gulyás József brigádvezető aranykoszorús KISZ-jelvényt, Gergely István, Biszak Ferenc, János Pál a KISZ KB Dicsérő oklevelét kapta. A brigád minden tagját a KISZ Központi Bizottsága 12 napos Moszkva—Minszk utazásban részesítette. A brigád tagjaival az elért eredményekről és további terveikről beszélgettünk.

— *Hogyan sikerült elérnetek ezt a kiemelkedő eredményt?*

GULYÁS JÓZSEF csapatvezető: — Mikor a KISZ kongresszus tiszteletére versenyre hívtuk megyénk ifjúsági szocialista brigádjait nem tudtuk, hogy milyen eredményt fogunk elérni. Csapatunk az ideig is jól együtt volt a munkában, de a verseny során még jobban összekovácsolódtunk. Vállalatunk 130 százalék volt, de nagy akarással sikerült 142,6 százalékot teljesítenünk, az önköltséget pedig 65 százalékra csökkentenünk.

GERGELY ISTVÁN: — Brigádgülésen beszéltük meg a versenyfelhívást, nagyot akartunk produkálni, sikerült. Azonban nemcsak a csapat mindenáron való teljesítményére gondoltunk, hanem arra, hogy megyei szinten mozgósítsuk az összes ipari vállalat fiataljait. Az elért eredmények továbbra is köteleznek bennünket.

BISZAK FERENC: — Meg kell említeni, hogy körletünk vezetősége is sokat tett azért, hogy vállalatunkat teljesíthessük, hisz a munkában a folyamatos anyagellátás is rendkívül fontos tényező.

— *Mik a további terveitek?*

ÖMBÖLI PÁL: — A munkaversenyben továbbra is részt veszünk, szeretnénk az elért teljesítményszintet tartani. A munkaidő még jobb ki-

használásával talán még javítani is tudunk majd.

DEBRECENI MIHÁLY: — Örülünk az elért eredménynek, de ez nem jelenti azt, hogy most ülünk a „babérainkon”. Szeretnénk, ha év végén is az elsők között lehetnénk. Az utóbbi egy hónap alatt kicsit visszaesett a teljesítményünk, amit a betegségek és a nyári szabadságok is befolyásoltak. Az üzemben mi kezdtük el először a kétmunkahelyes termelést, reméljük, hogy beválik majd.

GULYÁS JÓZSEF: — Olyan szervezési intézkedést valósítottunk meg a közelmúltban, hogy azt a munkát, amit eddig három ember végzett, most ketten csináljuk. Párhuzamosan két munkahelyen dolgozunk. Az eddiginél jobban igyekszünk takarékoskodni, hogy az önköltséget év végére tovább csökkentjük.

JÁNOS PÁL: — Két új brigáddal gyarapodtunk, igyekszünk őket segíteni, hogy beilleszkedjenek köztünk. Brigádunk nagy célt tűzött maga elé, szeretnénk elnyerni a Vállalat kiváló brigádja címet.

BISZAK FERENC: — Az elmúlt év alatt a brigád minden tagja a tanulásban is beváltotta ígéretét, és most továbblépünk. Az ősz folyamán János Pál elkezdte a segédvájári, Ömböli Pál a vajúri, Gergely István a robbantómesteri tanfolyamot, Gulyás József a technikumot én pedig a kamrakezelői vizsgát szeretném letenni. Nemrég egy örvendetes esemény is történt a brigádban; János Pál megnősült és valamennyien — családostól — ott voltunk az esküvőn.

H-né

## Ifjúsági Park a Balokány-ligetben

Evekig tartó tervezés, hűzavona után elkészült a pécsi Ifjúsági Park, és a fiatalok szeptember elejétől birtokba vehették a modern létesítményt.

A Balokány-liget romantikus hangulatába szépen illeszkedik a pagodaszerű építmény. A 120 férőhelyes épület előtt lebetonozott táncteret és szabadtéri előadások tartására alkalmas színpadot képeztek ki Tavasztól őszig itt lehet majd ropni a táncot a rock and roll verpezsdítő ritmusára. És ha valaki megszomjazott a bárpuálnál várja a coca cola, a narancsital és egyéb szeszmentes üdítőitalok sokasága.

Nem tévedés, jól irtam — szeszmentes. A kérdés csak az: meddig? Az évek során már jártam jónéhány olyan helyen, amely szeszmentesnek volt feltüntetve, és valóban az üdítőitalok mellett csak sört árúsítottak. Nem azért mondom, de ne hozzunk szegyet a jó magyar sörre — láttam én már sörtől pityókás embereket! Mindenesetre a terv, az elképzelés nagyszerű és ha lesz egy erőszívű gondnok, talán megis valósul. Nagy kár lenne, ha idővel egy második Rózsakert válna az Ifjúsági Parkból.

De, ne bocsátkozzunk sötét jósálatokba: örülünk, hogy végre sikerült, megvan nekünk is van ifjúsági szórakozóhelyünk.

ERB JÁNOSNE

## Kellemest a hasznossal

A Szolgáltató üzem KISZ-vezetősége a közelmúltban a vállalat orfűl vízitelepén két napos kiránduláson vett részt. „Kellemest a hasznossal” volt a jelszó, s a pihenést továbbképzéssel kapcsolták egybe a fiatalok.

Az 1976-os választások során új tagok kerültek a vezetőségekbe, valamint a munkabizottságokba. A jobb munkakapcsolatok kialakítása, az egymás jobb megismerését, a sportmozgalom kiszélesítését indokoltá a továbbképzést. A két napos programban előadás, csoportos foglalkozás és élménybeszámoló szerepelt. Azért jutott idő pihenésre is. A továbbképzésben igen nagy segítséget nyújtottak az üzem

gazdasági, párt- és társadalmi vezetői. Dr. Horgas Dezső, az üzem műszaki titkára a KISZ megbízatások szerepe, formái a szervezeti életben címmel tartott előadást. Sor került Deák László élménybeszámolójára, aki vállalatunk küldötteként részt vett a KISZ IX. kongresszusán. A továbbképzés anyagában szerepelt még az 1976-os ifjúsági parlamentek megszervezése, a KISZ kommunista jellege, a káderneműnk, a pártépítés, az egyéni vállalat és akcióprogram ellenőrzés.

A két napos továbbképzés sportmérkőzésekkel és táborúttal ért véget.

Tóth Kálmán

# Spart

## Kikapott a bajnokjelölt Meglepetések fordulója

Meglepetésekkel kezdődött a kispályás labdarúgó bajnokság őszi nyitánya. A legnagyobb szenzáció, hogy az eddig veretlen és hét ponttal vezető II. üzem csapata súlyos 8:2 vereséget szenvedett a kitűnően játszó Szolgáltató együttesétől. Ezzel a vereséggel a bajnokjelölt előnye 5 pont-ra csökkent, miután a Kutatószok 10:3-ra győztek a Központ ellen. A másik meglepetés a Kis-Kut, együttesének nevéhez fűződik. Nagy küzdelemben fektették kétvállra az országos bányász döntőn jól szerepelt, és a dobogóra esélyes III. üzem csapatát (2:1). Ujabb vereséget szenvedett a már jobb napokat is megért Anyagosztály az EDÜ II. csapatától (3:2).

Megtalálták góllövő cipőjüket a IV-es üzem és Geológia csatárai? A jelek szerint igen, a IV. üzemiek tíz, a Geológia csapata kilenc gólt rúgott és felzárkóztak a középsőbe. Alaposan felborult a

papírforma, ezúttal is bebizonyosodott, hogy jelentősége lassan megszűnik. Miért? Mert nem szolgál alapul a csapatok erőviszonyának a pillanatnyi helyezési sorrend, helyette az együttesek küzdeni akarása, formájuk a mindenkori mérvadó mérkőzésrölmérkőzésre.

A Bányász Kupa küzdelmeivel párhuzamban folyik a SZMT Kupa labdarúgó bajnokság is. A legjobb nyolc közé jutásért három csapatunk, a Központ, III-as és a II-es üzem küzd. Még állva maradt együttesek közül ketten idegenben, II üzemiek hazai pályán játszanak a további jutás reményében. Nem lesz könnyű kiharcolni csapatainknak a győzelmet a szűkebb, de egyre erősebb ellenfelekkel szemben. Már hagyományra vált, hogy a fináléban mindig volt MEV-es csapat, — reméljük, ez a szép hagyomány most sem szakad meg.

K. M.

## Bányásznap sporteredmények

A bányásznap ünnepségek egyik színes eseménye volt a vállalati tömegsport bizottság által rendezett egyhetes sportműsor, amelyen az üzemek legjobb csapatai, versenyzői küzdöttek a bajnoki címekért. Ezúttal is több meglepetés, kitűnő eredmények fémjelzték a résztvevők teljesítményét. Az alábbiakban ismertetjük az eredményeket:

**Asztalitenisz:** Női egyéni (10 induló). I. Tukora Istvánné (Központ) II. Presszel Gabriella, III. Deák Ferencné, (Kutató-Mélyfűrő) Kutasné (Központ).

**Férfi egyéni:** I. Bárány Imre (EDÜ) II. Jókai József (Központ) III. Kaufman Pál (III. üzem) Bélafi László (Kis-Kut). Vigaszág győztese: Vados István (Kis-Kut).

**Lövészet:** Férfi csapat: I. EDÜ 448 kör, II. II. sz. bányász 446 kör, III. IV. sz. bányász 420 kör. Egyéni: I. Tari Imre 94 kör (EDÜ), II. Szigeti József 93 kör (EDÜ), III. Gál Jenő (EDÜ), Járó Béla (II. üzem) 92 kör.

**Női csapat:** I. II. sz. bányász 314 kör, II. EDÜ 309 kör, III. Kutató-Mélyfűrő 295 kör. Egyéni: I. Bözöki Ferencné 84 kör (II. üzem) II. Kátóna Istvánné 83 kör (Kutató-Mélyfűrő) III. dr. Győri Eszter 82 kör (II. üzem).

**Sakk:** Női egyéni: I. Garai Dezsőné, II. Márics Edit, III. Sándor Miklósné (mindhárom kiskutas). Férfi csapat: I. Kis-Kut, II. IV. üzem, III. EDÜ. Egyéni: I. Nógrádi Gábor (III. üzem) II. Czudar Sándor (Kis-Kut). III. Vadas István (Kis-Kut).

**Kézlabda:** Férfi csapat: I. Kis-Kut-Szolgáltató vegyes, II. III. sz. bányász, III. IV. sz. bányász.

**Labdarúgás:** Férfi csapat: I. II. sz. bányász, II. Club, III. Kis-Kut.

**Atlétika:** 100 m. síkfutás: I. Ruppert József. 200 m. síkfutás: I. Ruppert József. 800 méter síkfutás: I. Vasas Péter. Súlylökés: I. Lovász László. Gránát dobás: I. Varga János. Távolság: I. Ruppert József. Teke: Lapzártág a verseny nem fejeződött be.



A Szolgáltató üzem öntödei KISZ-alapszervezet rendezésében 6 csapat részvételével a bányásznap tiszteletére labdarúgó tornát rendezett az EDÜ pályáján. A kupát a Szolgáltató üzem gépkocsi szállítási üzemegysége nyerte. Második az öntöde, harmadik az EDÜ csapata lett. Keller Gábor felvétele

## Hajrá Kis-kut!



Nagypályás labdarúgó-mérkőzés. EDÜ—Kiskut 4:2. Czudar Sándor felvétele

A biztatás nem volt hiábavaló. Eredményeink bizonyítják, a tömegsportban résztvevő versenyzőink hajrába kezdtek. A jubileumi év sok lehetőséget adott a versenyzésre, a csapataink megjelentek e nemes vetélkedők színhelyein.

Külön köszönetet mondunk Timár Lajos MHSZ titkár elvtársnak, az EDÜ MHSZ sportkörének, akik lehetővé tették üzemünk

női és férfi csapataink számára a különböző lövészet versenyeken való részvételt.

Ujdonság a munkahelyi testnevelés bevezetése, amely helyi adottságaink miatt még nem egységesített. Fizikai-közvetlen üzemegységünk növelője szakképzett előtornász segíti a monoton munka fázisainak leküzdésében.

Üzemegységek közötti labdarúgó-bajnokság folyik nyolc csapat részvételével, tavaszi-őszi fordulókkal. Hagományossá vált minden év végén egy „sakk vándorkupáért” folyó küzdelemsorozat lebonyolítása is.

Évfordulók tiszteletére házi bajnokságot rendeztünk asztalitenisz, sakk, lövészet sportágakban. Nagypályás labdarúgó mérkőzésen alulmaradtunk az EDÜ csapatával szemben, de a visszavágón bizonyítani szeretnénk. A bányásznap tiszteletére rendezett versenyeken szép sikereket értünk el.

Férfi és női sakkozónk most sem találtak legyőzőt. Az SZMT kupában női kézilabda csapatot indítunk, reméljük méltóan képviselik majd üzemünket. E pár sorból is kiderül, hogy bizakodva várjuk az év végi értékelést és díjkiosztó ünnepséget.

Czudar Sándor

## Szeptember 19-én

### Megyei spartakiád

Ujabb rangos sportrendezvényre készül a megye. Az SZMT sportbizottsága szeptember 19-én — 9 óra — a pécsújhegyi sporttelepen rendezi meg a tömegsport nagy nyári spartakiád döntőjét, atlétika és labdajátékokban. Versenyszámok: 100 m, 200 m, 400 m, 800 m síkfutó, súlylökés, gránát dobás, labdarúgás (kispályás) kézilabda. Több száz induló között ott lesznek vállalatunk sportolói is — nők is — valamennyi versenyszámban.

Ismerve az erőviszonyokat, versenyzőink eséllyel indulnak a gránát dobás, súlylökés, labdarúgás, kézilabda döntőiben, futószámokban is elképzelhető a MEV-sek betörése a legjobbak közé.

## SAKK:

### Még nem dönt el semmi

Alapos megterhelést viselnek a sakkozók. A Bányász Kupa csapatbajnokság fordulói mellett részt vettek, illetve vesznek a felszabadulási, jubileumi, bányásznap, November 7-i, és SZMT Kupa döntőin, amely alaposan próbára teszi a versenyzők fizikai és pszichikai képességeit.

A csapatbajnokságban még nem dönt el semmi. Az őszi rajt előtt a II. sz. bányász üzem együttese vezet 16 ponttal a 14 pontos IV. sz. bányász üzem és a 9 pontos EDÜ előtt. A listavezető tavasszal kitűnően játszott, jelenleg veretlen a csapat és ezt szeretnék elmondani az őszi bajnokság befejezése után is...

Nagy küzdelmet ígér a harmadik hely megszerzése a Kis-Kut.-Kutató-Mélyfűrő csapatai között. Nyolc-nyolc ponttal a 9 pontos EDÜ-vel vívni majd nagy csatát a bronzéremért. A mezőny másik fele már csak a jobb helyezésekért játszik.

Egyéniben Eppel, Czudar, Harsányi a sorrend, itt is nagy küzdelemre lehet számítani a bajnoki címért. A rajt előtt még sok a megválaszolatlan kérdés, feleletet majd november végén kapunk; addig is jó sakkozást.

Kovács Miklós

## HÍREK

A vállalati szakszervezeti bizottság szeptember 11-től ötnapos továbbképzést szervezett Balatonmária-fürdőn a vállalati szakszervezeti tanács tagok részére. A továbbképzés résztvevői az időszaki gazdasági és mozgalmi feladatokról kaptak tájékoztatást.

Igazgatói utasítás készült a vállalat tűzvédelméről. A 14/1976. számú igazgatói utasítás tartalmazza a vállalat tűzvédelmi szervezetének felépítését, a tűzvédelmi feladatokat, a tűzvédelmi képzés, továbbképzés, oktatás, vizsgáztatás rendjét. Az új felvétele és a régi dolgozókat is rendszeresen tűzvédelmi oktatásban kell részesíteni. A műszaki állományba sorolt főosztályvezetők, osztályvezetők, csoportvezetők, a műszaki ügyintézők, a tervezők és a beruházási műszaki ellenőrök vizsgát tesznek a tűzvédelmi ismeretekből.

Az augusztus 19-én, 20-án rendezett Hermann Ottó horgász emlékversenyen 14 hazai és egy jugoszláv csapat vett részt. A négy-négy fős csapatok összetett versenyben vettek részt. Az összetett versenyt 410 ponttal a Baranya megyei csapat nyerte. A győztes csapatból két horgász a vállalati horgász egyesület tagja volt.

A vállalati pártbizottság szeptember 6-tól egyhetes továbbképzést tartott Balatonmária-fürdőn a párttitkárok részére. A résztvevők előadásokon és konzultációkon ismerkedtek meg az időszaki feladatokkal.

Az ez évi utolsó NDK-beli 32 fős cseréuduló-csoport tagjai augusztus 25-től két hétig üdültek Harkányban. A vendégek az üdülés közben kirándultak Siklóra, Villányba, Pécsre és megismerkedtek a főváros nevezetességeivel is.

Szerkesztői üzenet: A szerkesztő bizottság legközelebbi ülését szeptember 28-án 14.30 órakor tartja a központ tanácstermében.

TERMÉSZETJÁRÓ DÜNTŐ  
Második hely Gyöngyösön

A BDSZ és a Gyöngyösi SC a közel múltban rendezte meg az országos bányász természetjáró csapat döntőjét a Mátrában. Vállalatunk két csapattal vett részt és kitűnően szerepelt. Az 5,5 kilométeres versenypályán az I. csapatunk 142 pontot szerzett és mivel 5 másodperccel gyengébb időt ezektől, az ugyanakkor 142 pontot szerző Országos Kőolaj- és Gázipari Trészt csapattal szemben a második helyen végeztek. Második együttesünk az igen erős mezőnyben a negyedik lett.

## Ércbányász

A Mecseki Ércbányászati Vállalat dolgozóinak lapja

Felelős szerkesztő:  
GEISZ FERENC

Szerkesztő:  
RAGONCSA JÁNOS

Szerkesztőség:  
7633 Pécs,

39-es dandár út 19.

Telefon: 15-851

Vállalati tel.: 7-243, 7-147

Kiadja  
a Baranya megyei  
Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó:  
BRAUN KÁROLY

Kiadóhivatal:  
7601 Pécs, Hunyadi út 11.

MEV Nyomda

Telefon: 15-000  
7633 Pécs,

39-es dandár út 19.

Felelős vezető:  
DR. HANGOS LAJOS

Megjelenik kéthetenként

Előfizethető  
a szakszervezeti bizalmiaknál  
Előfizetési díj egy évre  
13 forint



Ujszerű kezdeményezés a Szolgáltató üzem tömegsport mozgalmában! A szocialista brigádok népes tábora vett részt 1976. augusztus 26-án délután a Petőc-Egervölgy közötti gyalogtúrán, melynek befejeztével az üzem KISZ szervezet és a szakszervezeti bizottság hangulatos vendéglátásban részesítette a résztvevőket. Veress Tamás felvétele